

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ ՍԴՀԿ 22-րդ Համագումարի

Սեպտեմբեր 24-27, քաղաքամայր Երևանի մեջ գումարուեցաւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան 22-րդ Համագումարը, որ կը զուգահիշէր Կուսակցութեան հիմնադրութեան 135-ամեակին: Աշխարհի 14 երկիրներու եւ Հայաստանի կուսակցական միաւորները ներկայացնող աւելի քան 70 պատգամաւորները քննարկեցին հայ ժողովուրդին առջեւ ներկայիս ծառայած խնդիրներն ու մարտահրաւերները, ինչպէս նաեւ Կուսակցութեան ներքին կեանքին առնչուող հարցերը:



Ժողովականները առաջին հերթին դատապարտեցին Ատրպէյճանի նախարար զործողութիւնները Հայաստանի սահմաններէն ներս, միաժամանակ գոհունակութիւն յայտնելով հայոց բանակին ցուցաբերած դիմադրութեան՝ ի գին մեծ զոհողութիւններու:

Քննարկումներուն որպէս արդիւնք՝ որդեգրուեցան տասնեակ մը աւելի բանաձեւեր՝ յստակացնելով Կուսակցութեան դիրքորոշումները հայ ժողովուրդը յուզող տարբեր հարցերու շուրջ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԿԵԱՆՔ

Համագումարը արձանագրեց, որ ժողովրդավարութեան ամրապնդման գործընթացին մէջ Հայաստան արդէն իսկ արձանագրած է լուրջ ձեռքբերումներ՝ արժանանալով միջազգային ընտանիքի բարձր գնահատականին ու նեցուկին: Համագումարը գտաւ, որ ամէն գնով պէտք է պայքարիլ, որ այդ գործընթացը յետընթաց չարձանագրէ:

Համագումարը դրական գնահատեց նաեւ վերջին տարիներուն տեղի ունեցած տնտեսական բարեփոխումները, մեծաշնորհներու վերացումը, փտածութեան դէմ պայքարը, նոր աշխատատեղերու ստեղծումը եւ կարիքաւոր խաւերուն յատկացուող նպաստներու բարձրացումը, որոնց համար համագումարը պիտի նպաստէ արտագաղթի դանդաղեցման եւ ապագան Հայաստանի հողին վրայ տեսնելու ձգտումներուն:

Համագումարը կարեւորեց նաեւ Հայաստանի դատաիրական համակարգի բարեփոխումներու անհրաժեշտութիւնը եւ մտահոգութիւն յայտնեց անոնց դանդաղ ընթացքին վերաբերեալ:

Համագումարը իր խոր մտահոգութիւնը յայտնեց երկրին ներքին քաղաքական կեանքը լարուած պահելու փորձերուն կապակցութեամբ եւ գտաւ, որ Հայրենիքին դիմագրաւած լրջագոյն եւ ճակատագրական մարտահրաւերները կարելի է յաղթահարել բացառապէս միասնական ջանքերով:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Համագումարը ողջունելի գտաւ Հայաստանի իշխանութիւններուն վարած բազմաբեւեռ արտաքին քաղաքականութիւնը եւ կարեւոր նկատեց այդ արտաքինութիւններուն առաւել ամրապնդումը այն բոլոր պետութիւններուն հետ, որոնք կը սատարեն Հայաստանի անկախութեան, կը նպաստեն ժողովրդավարութեան ամրապնդման եւ պատրաստ են քիկունք կանգնելու Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան ու ինքնիշխանութեան:

Համագումարը կոչ ըրաւ դաշնակից պետութիւններուն եւ կառոյցներուն յանձնառու ըլլալ Հայաստանի անվտանգութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան պաշտպանութեանը ուղղուած իրենց պարտաւորութիւններուն, որոնցմէ թերացումը հայ ժողովուրդին մօտ իրաւացիօրէն կը յառաջացնէ տարակուսանք եւ զայրոյթ:

Համագումարը վերահաստատեց այն համոզումը, որ Հայաստանի անկախութեան եւ հողային ամբողջականութեան պահպանման միակ երաշխաւորը կը մնայ հայկական ուժեղ եւ արդիականացած բանակը՝ իր քիկունքին ունենալով միասնական հայ ժողովուրդը:

ԼԵՈՒԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ՀԱՐՑԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅ

Քննարկելով Լեռնային Ղարաբաղի հարցի կարգաւորման գործընթացի ներկայ իրավիճակը՝ Համագումարը վերահաստատեց

Աժ Նախագահը Կը Պնդէ՝ Տեղեակ Չէ, Թէ Ռուսիան Կը Փափաքի Հայաստանը Դարձնել Սիւրբնական Պետութեան Մաս



Ազգային ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեան խորհրդարանէն ներս լրագրողներու հետ զրոյցի ընթացքին

Ազգային ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեանը կը պնդէ, որ ինք տեղեակ չէ, որ Ռուսիան կը փափաքի Հայաստանը դարձնել Ռուսիա-Պելառուսիա միութեան կազմէն: Սիմոնեան կ'ըսէ, որ Ռուսիան կ'ըսէ, որ ինք տեղեակ չէ, որ Ռուսիան կը փափաքի Հայաստանը դարձնել Ռուսիա-Պելառուսիա միութեան կազմէն:

«Նման որեւիցէ խօսակցութեան ես իմ ուռս գործընկերներին հետ ականատես չեմ եղել, նման խօսակցութիւն չկայ, ու զիտէք ինչ, ինչ համար չի էլ կարող լինել՝ Հայաստանի անկախութիւնն ու Հայաստանի ինքնիշխանութիւնը»:

Քննարկման ենթակայ չեն: Բացառում եմ, որ նման բան լինի, ու ես չիմանամ»:

Տեղեկութիւնը, յղում ընելով հաւաստի աղբիւրին, հրապարակած է վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի ընտանիքին պատկանող «Հայկական ժամանակ»:

Ընդ որում, պարբերականը արդէն երկրորդ օրն է՝ «հաւաստի աղբիւր» ստորագրութեամբ անանուն հրապարակումներ կ'ընէ բա-

Նահանգապետ Կելըն Նիւսըմ Ապրիլ 24-ը Հռչակեց Նահանգային Տօն

Քալիֆորնիոյ նահանգապետ Կելըն Նիւսըմ ստորագրեց օրինագիծ, որով Ապրիլ 24-ը Քալիֆորնիոյ մէջ նահանգային տօն կը յայտարարուի:

Օրինագիծը, որ նախաձեռնութիւնն էր նահանգային խորհրդարանի անդամ Ատրին Նազարեանին, քուէարկուած էր նահանգային խորհրդարանին եւ ծերակոյտին կողմէ:

Օրինագիծը կը պահանջէ, որ ամէն տարի Ապրիլ 24-ին Քալիֆորնիոյ բոլոր համայնքային գոյններն ու պետական դպրոցներ փակուին: Պետական աշխատողներուն կը տրամադրուի վարձատրութեամբ արձակուրդ:

Օրինագիծը կը յայտարարէ, որ Յեղասպանութեան յիշատակի օրը բոլորի համար կը դառնայ անցեալ եւ ներկայ ցեղասպանութիւններու մասին անդրադառնալու օր, բայց չատկապէս անոնց համար, որոնք զգացած են այս վայրագութիւններու ազդեցութիւնը, որոնք ապաստան գտած են Քալիֆորնիոյ մէջ: Ապրիլ 24-ի օրը կը լինի Հոլոքոստը, Հրլոյտօրը եւ հայ, ասորի, յոյն, քամպուիական



Քալիֆորնիոյ նահանգապետ Կելըն Նիւսըմ

եւ ուրանտական համայնքներու ցեղասպանութիւնները:

Յեղասպանութեան յիշատակի օր ամէն տարի պիտի նշուի Ապրիլի 24-ին, որ յայտնի է նաեւ որպէս Հայոց Յեղասպանութեան յիշատակի օր: Այդ շաբաթուայ ընթացքին, Քալիֆորնիա նահանգը աւանդաբար կը ճանչնայ, որպէս Յեղասպանութեան իրազեկման շաբաթ:

ԼՈՒՐԵՐ

Ի Գիտութիւն Վեհափառ Հայրապետին, 3 Նախագահներուն Եւ Փորձագիտական Հանրութեան. Ի՞նչ Կ'ուզէ Ատրպէյճանը. Հժ



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի ընտանիքին պատկանող «Հայկական ժամանակ» թերթը կը գրէ. «Միջազգային եւ տարածաշրջանի լարուածութեան պայմաններում յաճախ իսկապէս դժուար է գոյքագրել Հայաստանից Ատրպէյճանի ճշգրիտ պահանջները: Բայց եթէ գնանք գոյքագրման ճանապարհով, կարող ենք ասել, որ Ատրպէյճանը Հայաստանից ունի 5 հիմնական պահանջ: Դրանք հետեւեալն են.

- 1) ԼՂ պաշտպանութեան բանակի լուծարում
- 2) ԼՂ ճանաչում Ատրպէյճանի կազմում՝ առանց որեւէ նոյնիսկ ինքնավար կարգավիճակի: Այսինքն՝ 0 կարգավիճակով:
- 3) Միջանցք Հայաստանի տարածքով
- 4) Սահմանագծման եւ սահմանազատման գործընթաց 1919, 1920 թուականի քարտէզներով (առաջիմ յայտնի չէ, թէ ճիշդ ո՞ր քարտէզների մասին է խօսքը)
- 5) Անհետ կորած ատրպէյճանցիների ճակատագրի պարզաբանում, հնարաւոր է հետազոտում Հայաստանին պատերազմական յան-

ցագործութիւնների մէջ մեղադրելու միտումով:

Պէտք է հաշուի առնել, որ վերը նշուած հարցերը թուարկուած են՝ ըստ սաղրիչ գործողութիւնների հնարաւորութեան, թէ որքանով դրանք կարող են Ատրպէյճանի կողմից օգտագործուել Հայաստանի դէմ նոր ռազմական սաղրանքներ կազմակերպելու համար:

Սա նշանակում է, որ Ատրպէյճանի հետ համապարփակ խաղաղութեան համաձայնագրի պէտք է հասցնել այս հարցերը: Հասցնելու տուեալ դէպքում նշանակում է կա՛մ բաւարարել պահանջները, կա՛մ գտնել փոխզիջում, կա՛մ Ատրպէյճանին ստիպել/համոզել հրաժարուել այդ պահանջներից: Կամ՝ գտնել այլ տարբերակ:

Այս հրապարակումը կարելի է համարել նաեւ պատասխան Լեւոն Տէր Պետրոսեանի այն պնդմանը, թէ իրենք չունեն ամբողջական տեղեկատուութիւն բանակցային գործընթացների մասին: Յաջորդիւ կ'անդրադառնանք հարցին, թէ ինչ են ուզում Ռուսաստանը, ԱՄՆ-ը, Իրանը, ԵՄ-ն»:

Վեհափառ Հայրապետին Նախաձեռնած Հարթակին Անհրաժեշտութիւնը Կարելի Է Սպառած Համարել. ՀՀ Առաջին Նախագահ

ՀՀ առաջին նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան արձագանգած է «Հայկական ժամանակ»-ի՝ «Ի գիտութիւն Վեհափառ Հայրապետի, 3 նախագահների եւ փորձագիտական հանրութեան. Ի՞նչ է ուզում Ատրպէյճանը» վերտառութեամբ հրատարակման:

«Արձագանգը վերաբերում է ՀՀ վարչապետի անձնական/ընտանեկան լրատուամիջոցի այսօրուայ հրապարակմանը, որն, ըստ էութեան, մերժողական պատասխան է ընդդիմութեան եւ իշխանութեան միջեւ երկխօսութիւն սկսելու առաջարկին:

Նախագահը գնահատում է այդ հրապարակումը՝ հայ-ատրպէյճանական յարաբերութիւնների ակնկալուող կարգաւորման վերաբերեալ Ատրպէյճանի պահանջների բացայայտման համար: Դա, ըստ էութեան, ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ հայ-ատրպէյճանական հաշտութեան պայմանագրի բնագրի ատրպէյճանական նախագիծը, որի մանրամասներին, ինչպէս նշուել էր ՀՀ Առաջին նախագահի Սեպտեմբերի 26-ի հարցազրոյցում, մինչ այժմ

տիրապետում էին միայն վարչապետը եւ իշխանութեան վերին էջերին մի նեղ շրջանակ: Նոյնպիսի նախագիծ, բնականաբար, պատրաստել է նաեւ Հայաստանը, որի մանրամասները չեն բացայայտուում՝ ելնելով քաղաքական խորհրդապահութեան նկատառումներից:

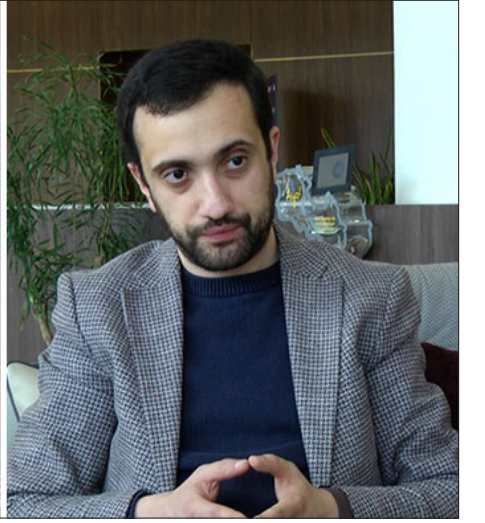
Հասկանալի է, որ նմանատիպ նախագիծեր երկուստեք պատրաստուում են նաեւ հայ-թուրքական յարաբերութիւնների հաշտութեանն ուղղուած դիւանագիտական շփումների հարթակում: Այս պարագայում, անշուշտ, մեծ անակնկալներ չեն սպասուում: Հայ-թուրքական հաշտութեան պայմանագրին, ըստ էութեան, շատ չի տարբերուելու Տաւութօղլուի եւ Նալպանտեանի միջեւ 2009թ. Հոկտեմբերի 10-ին կնքուած Յիւրիխեան արձանագրութիւններից:

Այսպիսով, պէտք է արձանագրել, որ իշխանութիւնների եւ ընդդիմութեան միջեւ Վեհափառ Հայրապետի նախաձեռնած հարթակի անհրաժեշտութիւնը կարելի է սպառուած համարել, ինչը, սա-

Վահագն Յովակիմեան Զի Կրնար Անաչառ ԿԸՅ Նախագահ Ըլլալ. ԻրաննԻսեան



Վահագն Յովակիմեան



Դանիէլ ԻրաննԻսեան

ՀՀ Ազգային ժողովի «Քաղաքացիական Պայմանագիր» խմբակցութիւնը Կեդրոնական Ընտրական Յանձնաժողովի նախագահի պաշտօնին առաջադրած է պատգամաւոր Վահագն Յովակիմեանի թեկնածութիւնը:

«Մարդ, որ իր ողջ ասպարէզով պարտական է Նիկոլ Փաշինեանին ու «Քաղաքացիական Պայմանագրին», չի կարող անաչառ Կեդրոնական Ընտրական Յանձնաժողովի նախագահ լինել», աչպէս կ'արձագանգէ տարիներ շարունակ ընտրական գործընթացը դիտարկող խումբի անդամ Դանիէլ ԻրաննԻսեանը՝ արձագանգելով Վահագն Յովակիմեանի գրառման, որ դուրս եկած է ՔՊ-էն ու վաչր դրած է մանտաթը, որովհետեւ ինքն է ԿԸՅ նախագահի ՔՊ-ի թեկնածուն:

ԿԸՅ-ն կ'արձանագրէ ընտրութիւններուն կուսակցութիւններուն մրցապայքարի արդիւնքը, նոյնիսկ եթէ կուսակցութեանն դուրս եկած է, կրնա՞յ հարկ եղած պարագային հարգատ կուսակցութեան դէմ երթալ, կը հարցնէ ԻրաննԻսեանը:

Ռուբէն Վարդանեանը Պիտի Նշանակուի Արցախի Պետական Նախարար

Ռուբէն Վարդանեանը պիտի նշանակուի Արցախի Հանրապետութեան պետական նախարարի պաշտօնին: Այս մասին կը տեղեկացնէ Արցախի նախագահ Արայիկ Յարութիւնեանը.



Արայիկ Յարութիւնեան եւ Ռուբէն Վարդանեան վերջերս կայացած հանդիպումի ընթացքին

«Յարգելի հայրենակիցներ, Կ'ուզէի ձեզ տեղեկացնել իմ կողմից կայացուած շատ կարեւոր մի որոշման մասին: Բարեբար, մեծ փորձ ու գիտելիքներ ունեցող հանրային գործիչ Ռուբէն Վարդանեանին, ում Արցախ տեղափոխուելու որոշումն առաջիններից մէկն էմ ողջունել, առաջարկել էմ ստանձնել Արցախի Հանրապետութեան պետական նախարարի պաշտօնը՝ պատրաստ լինելով նրան տրամադրել որոշումներ կայացնելու եւ գործելու լայն լիազօրութիւններ: Ռուբէնի մասին կարելի է երկար գրել, անդրադառնալ նրա համարձակ որոշումներին, նուիրուածութեանը

Հայրենիքին ու ժողովրդին, բայց այսօր միմիայն գործելու ժամանակն է, ուստի սպասում եմ առաջարկիս վերաբերեալ նրա որոշմանը: Յոյսով եմ՝ մեր համագործակցութիւնը կը սկսեն յառաջիկայ շաբաթներին, որին առնչուող այլ մանրամասների մասին կը յայտնեմ յաջորդիւ: Ի հարկէ, սա չի նշանակում, որ գործող պետական նախարար Արտակ Բեկլարեանի աշխատանքն արդիւնաւէտ չեմ գնահատում, բայց հաշուի առնելով առկայ մարտահրաւէրներն անհրաժեշտ եմ համարում համազգային բոլոր ջանքերի միաւորումը»:

կայն, ամենեւին չի նսեմացնում Վեհափառի յամառ ջանքերը, որոնք, սոյն արձագանգի առիթը հանդի-

սացող հրապարակման փաստով, արդէն իսկ տուեցին իրենց արդիւնքը»:

Շքեղ Երեկոյթով Նշուեցաւ «Նոր Օր» Շաբաթերի 100-Ամեակը

Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանային Վարչութիւնը, շքեղ ճաշկերոյթ-հանդիսութեամբ մը, նշեց իր օրկանին՝ «Նոր Օր» շաբաթաթերթի հիմնադրութեան 100-ամեակը, որ տեղի ունեցաւ Կիրակի, 2 Հոկտեմբեր, 2022, Պըր-պէնքի De Luxe Banquet Hall-ի մէջ:

Համագաղութային սոյն միջոցառումին ներկայ էին ՌԱԿ-ի Կեդրոնական Վարչութեան նախագահ Մայքլ Խարապեան, թեմի բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, առաջնորդական փոխանորդ Տէր Մանուկ Աւ. Քհնյ. Մարգարեան, Հայաստանի նախկին աւագ հիւպատոս-դեսպան Դոկտ. Արմէն Բայբուրդեան, Կլենտէյլի քաղաքացեալ Անտի Քացախեան, Լոս Անճելոսի քաղաքացեալ տարրական խորհուրդի անդամ Փոլ Գրիգորեան, ինչպէս նաեւ Կլենտէյլի նախկին քաղաքացեալներ, ՀԲԸՄ-ի ՄԴՀԿ-ի, Հայկական տարրեր կազմակերպութեանց եւ մամուլի ու մտաւորականութեան ներկայացուցիչներ:

ԱՄՆ-ի Հայաստանի եւ ՌԱԿ-ի քայլերգներու յոտնկայս ունկնդրութենէն եւ Արցախի նահատակներու յիշատակին մէկ վայրկեան լռութեան պահելէ ետք՝ սեղաններու օրհնութեան աղօթքը կատարեց Արժ. Տ. Մանուկ Աւ. Քհնյ. Մարգարեան, միաժամանակ յայտնելով իր բարեմաղթութիւնները ներկայ հասարակութեան:

Ընթրիքէն ետք գործադրուեցաւ օրուան պատշաճ յայտագիր մը, հանդիսավարութեամբ Թամար Փոլատեան Փեթունի (անգլերէնով) եւ Սեւան Տէր Պետրոսեանի (հայերէն), որոնք կազմակերպելիք յանձնարումներն անունով բարի գալուստ մաղթեցին ներկաներուն:

Տօքթ. Ռաֆֆի Պալեան ՌԱԿ-ի կեդրոնական եւ շրջանային վարչութեանց անունով ողջունեց ներկայ հասարակութիւնը, որ եկած էր միասնաբար տօնախմբելու հարիւրամեակը «Նոր Օր» շաբաթաթերթին, օրկան մը՝ որուն առաջելութիւնն էր մեծ նուիրումով փարիլ ազգապահպանման վսեմ գործին, հայ լեզուին ու մշակոյթին, միաժամանակ կամուրջ հանդիսանալ հայրենիքի եւ սփիւռքի միջեւ:

Անգլերէն լեզուով ելոյթ ունեցան Ալին Չէքմէտեան եւ Հելեն Հայկ:

Օրուան գլխաւոր բանախօսն էր «Նոր Օր»-ի նախկին խմբագիրներէն, ծանօթ մանկավարժ եւ գրող Դոկտ. Մինաս Գոճայեան: Ան իւրապատուկ մօտեցումով մը նախնշեց «Նոր Օր»-ի հիմնադրութեան հետ առնչուող պատմական հանգրուանները, Պոլիսէն մինչեւ Ֆրեզնօ եւ Լոս Անճելոս: Ապա ընդգծեց որ թերթը անխաբան լոյս տեսած է, ճիշդ ու բազմակողմանի բովանդակութեամբ, պատուաբեր աշխատանք կատարելով եկեղեցական, ազգային, հասարակական, հայ դատի եւ հայապահպանման վսեմ գործին մէջ: Յարգելի բանախօսը մէկ առ մէկ նշեց նաեւ անցնող հարիւր տարիներու բոլոր խմբագիրներուն անունները սկսելով Արամ Ամիրխանեանէն (1922-1931) մինչ-

չեւ Անահիտ Կօչկարեան (2020-): 1964-ին «Նոր Օր» հաստատութիւնը կը փոխադրուի Լոս Անճելոս:

«Նոր Օր» շաբաթաթերթի 100-ամեակին առիթով շնորհաւորակական խօսքերով ելոյթներ ունեցան Գալիֆորնիոյ Սենթի անդամ Անթօնի Փորթանթինոն, ԱՄՆ-ի Գոնկրէսի անդամ ձիւտի Չուլ, Կլենտէյլի քաղաքացեալ Անտի Քացախեան եւ Լոս Անճելոսի քաղաքացեալական խորհուրդի անդամ Փոլ Գրիգորեան:

Սոյն միջոցառումին տեսաբերիչով իր պատգամը փոխանցեց ՌԱԿ-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Ասատուր Տէվլէթեան (Կիւրոսէն):

Տեղի ունեցաւ զնահատանքի արարողութիւն մը, որուն ընթացքին յուշանուէրներով պարգեւատրուեցան «Նոր Օր»-ի բոլոր խմբագիրները, ձեռամբ ՌԱԿ-ի շրջանային ատենապետ՝ Տօքթ. Ռաֆֆի Պալեան: Արդարեւ, ինք եւս յուշանուէր մը ստացաւ կազմակերպիչ յանձնարումներն կողմէ, առ ի զնահատութիւն իր օգտաշատ եւ բեղումնաւոր գործունէութեան համար:

Գործադրուեցաւ օրուան պատշաճ գեղարուեստական յայտագիր մը, մասնակցութեամբ շնորհալի երգիչներ Ռազմիկ Մանուրեանի,

Գէորգ Չազմանեանի եւ Դաւիթ Սամուէլեանի, նուագակցութեամբ՝ Արամ Լեփեճեանի:

Սոյն յիշարժան երեկոյթի փակման խօսքին համար բեմահարթակ հրաւիրուեցաւ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան: Սրբազանն ամփոփ կերպով նկարագրեց հայ մամուլին վիճակուած առանձնապատուկ դերին յատկապէս սփիւռքի մէջ, ուր առկայ է հայն ու հայասպահանուծը եւ մեր կայր Մայր Հայրենիքին ու սուրբ էջմիածնին հետ: Շնորհաւորելէ ետք «Նոր Օր»-ի պանծալի 100-ամեակը մաղթեց որ նոյն եռանդով ու նուիրումով շարունակուի իր առաջելութիւնը մեր ժողովուրդի զաւակներու հայապահպանման վսեմ նպատակին համար:

Աւարտին՝ տեղի ունեցաւ 100-ամեակի կարկանդակի հատման արարողութիւնը:

Կ'իմանանք թէ սոնջ երեկոյի հասոյթէ որոշ մաս մը պիտի յատկացուի «Զինուորներու Ապահովութեան Հիմնադրամ»-ին:

«Մասիս» ի սրտէ շնորհաւորելով պանծալի 100-ամեակը՝ նորանոր յաջողութիւններ եւ յարատեւութիւն կը մաղթէ իր պաշտօնակից «Նոր Օր»-ին մինչեւ նոր դարադարձ...:

Նոր Սերունդ Մշակութային Միութիւնը
Կը Ներկայացնէ
«Կոչ Չարթօնքի»

Վաերագրական ժապաւենի ցուցադրութիւն. 2,000 միտն ուղեւորութիւն
Արեւմտեան Հայաստանի մէջ:
Կիրակի, 16 Հոկտեմբեր, 2022-ին կէսօրէ ետք ժամը 5:00-ին
ՀԿԲՄ Կեդրոնէն ներս:
Մուտքը Ազատ Հիւրասիրութիւն



Nor Serount Cultural Association
Invites you to Screening of
"A Call for Awakening"

Documentary movie. A 2,000-mile journey of Western Armenian towns.
Sunday October 16, 2022, at 5:00 pm
AEBU center: 1060 N Allen Ave. Pasadena, CA 91104
Seating is limited. Please RSVP at (818) 590-9293

Ով Կը Լցնի

Շարունակուած էջ 2-էն

մը նաեւ ատրպէյճանական գազով լցնելու տարբերակները:

Ընդ որում, այդ առնչութեամբ, Հոկտեմբերի 1-ին գործարկուեց Յունաստան-Պուլկարիա միջհամակարգային գազամուղը, որի բացմանը՝ Եւրոպայի մասնակցեցին նաեւ Յունաստանի վարչապետ Միցոտակիսն ու Ատրպէյճանի նախագահ Ալիեւը:

«ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ

ՓԱՍՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՉ
(200 ՀՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)
1060 N. ALLEN AVE.
PASADENA CA 91104

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ՇԵՆԱԶԱՅՆԵԼ
(626) 797-7680

Massis Weekly

Volume 42, No. 37

Saturday, October 8, 2022

Pashinyan Blamed Azerbaijan's Aggressive Statements and Actions as Reason Torpedoing the Peace Process



YEREVAN -- Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said in a televised interview on Friday that transport links between Armenia and Azerbaijan would have been reopened long ago if Azerbaijan had not made aggressive statements and territorial claims against Armenia.

"Overchuk (Russian Deputy Prime Minister Alexey Overchuk, co-chair of the Armenian-Azerbaijani-Russian working group set up to handle the resumption of transport and other links between Armenia and Azerbaijan) asked us whether we were ready to reopen transport links. Our answer was that we are not only ready but we want it. And in order to show our desire, we even gave a name to this project, calling it - "Armenian Crossroads". That's how we want to show that we consider this matter important to us," he said.

Pashinyan said there is a need to reach agreements on the legal use of roads: there is an agreement in principle that the roads will operate within the sovereignty of the countries they pass through and there should be border, customs and passport control.

"As a matter of principle, there is an understanding that this issue needs to be resolved, but how to do it? We proposed to delegate customs and border services for citizens of Armenia and Azerbaijan at the border to another country), as they do in Europe. If Azerbaijan agrees to this, we can move forward. I say this officially," he said.

Pashinyan announced that Armenian and Azerbaijani foreign ministers Ararat Mirzoyan and Jeyhun Bayramov will start discussions on drafting a concrete text of a peace treaty.

Continued on page 3

Governor Newsom Signs Bill Making Armenian Genocide Remembrance Day a Statewide Holiday

SACRAMENTO — California Governor Gavin Newsom has signed a bill making April 24 a California statewide holiday. The measure was spearheaded by Assemblymember Adrin Nazarian.

The bill mandates that every year on April 24, all community colleges and public schools throughout California will close. State employees will be given time off with pay.

The text of the bill explains: "The Legislature finds and declares that Genocide Remembrance Day would be a day for all to reflect on past and present genocides, but especially those that have felt the impact of these atrocities and groups that have found refuge in California, including, but not limited to, the Holocaust, Holodomor, and the Genocides of the Armenian, Assyrian, Greek, Cambodian, and Rwandan communities. Genocide Remembrance Day would be observed annually on April 24, also known as Armenian Genocide Remembrance Day, during the week the state of California traditionally recognizes Genocide Awareness Week."

The text further states that on April 24 or on an alternate date "public schools and educational institutions throughout this state may include exercises, funded through existing resources, remembering and honoring the many contributions that survivors of genocide have made to this country. The State Board of Education may adopt a model curriculum guide to be available for use by public schools for



exercises related to Genocide Remembrance Day."

"I am signing Assembly Bill 1801, which establishes Genocide Remembrance Day as a state holiday to be observed on April 24, and permits public schools and community colleges to close in observance of this holiday. This bill also permits state employees to utilize eight hours of vacation, annual leave, or compensating time off in lieu of receiving eight hours of personal holiday credit to observe Genocide Remembrance Day," said Newsom in a signing statement.

"Genocide commemoration is more than a history lesson. It is a powerful tool to engage people across generations in the sanctity of human rights, the enormity of crimes, and how to prevent future atrocities. Es-

Continued on page 4

Video of Armenian Soldiers' Executions Sparks Outrage, Calls for Accountability

YEREVAN (Civilnet.am) -- A graphic video showing Azerbaijani troops arbitrarily executing a small group of captured Armenian soldiers that went viral on social media Sunday has prompted widespread revulsion in Armenia and calls for accountability by the Armenian government.

Kristinne Grigoryan, Armenia's Human Rights Defender, has confirmed the video's authenticity and said it was filmed on September 13, during Azerbaijan's unprecedented attack on Armenia proper last month, which left over 200 Armenians dead or missing and hundreds more injured, including civilians.

In a statement, Grigoryan called the executions shown in the video "yet another war crime committed by the Azerbaijani armed forces, the source of which is a consistent policy of Armenophobia by Azerbaijan," pledging to raise the issue on the international stage.

Killing prisoners of war is considered a "serious breach" of the



Geneva Conventions.

Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said that "Armenia will use all available international mechanisms to ensure investigation and accountability, while Edmon Marukyan, Armenia's ambassador-at-large, called on EU and U.S. authorities to recognize Azerbaijan as a "terrorist state."

Armenia's Foreign Ministry also released a statement calling for ac-

Continued on page 4

Armenia Signs \$245 Million Arms Deal with India



NEW DELHI — Armenia and India have reportedly signed contracts for the supply of \$245 million worth of Indian artillery systems, anti-tank rockets and ammunition to the Armenian military.

India's The Economic Times daily reported on Thursday that the landmark deal was arranged by the governments of the two nations and signed in September. The weapons

will be delivered to Armenia "over the coming months," it said, citing unnamed sources.

According to the New Delhi-based paper, they include the Pinaka multiple-launch rocket systems designed and manufactured by Indian firms and increasingly used by India's armed forces. There was no word on

Continued on page 3

Secretary of Armenia's Security Council Meetings with Pentagon and CIA Officials



WASHINGTON, DC — Secretary of Armenia's Security Council Armen Grigoryan met with Deputy Defense Secretary Laura Cooper at the US Department of Defense on Thursday.

At the meeting, Grigoryan presented in detail the large-scale aggression unleashed by Azerbaijan on the sovereign territory of Armenia on September 13 and its consequences.

The parties discussed the prospects for the development of bilateral relations. In particular, the sides emphasized the work aimed at increasing the democratic management, transparency and accountability of the Armenian Armed Forces.

Later, Grigoryan visited the headquarters of the Central Intelligence Agency. In a short statement released

on Friday, Grigoryan's office said he held "working meetings" at the CIA offices in Langley, Virginia. It gave no details.

Grigoryan was received at the CIA headquarters two days after meeting a senior aide to Azerbaijani President Ilham Aliyev in Washington for talks hosted by U.S. National Security Adviser Jake Sullivan.

Sullivan said they "identified concrete steps forward in support of a stable and lasting peace." He did not reveal those steps.

In what appeared to be a related development, official Yerevan announced on Friday that Foreign Minister Ararat Mirzoyan will meet with his Azerbaijani counterpart Jeyhun Bayramov in Geneva on Sunday.

Russia Rules Out 'Exterritorial Corridor' Through Armenia

MOSCOW -- Russian Deputy Prime Minister Alexei Overchuk has out Azerbaijani control of a crucial overland route crossing Armenia and called withdrawal of Azerbaijani forces to their initial positions.

In a lengthy interview with Rossiyskaya Gazeta published on Friday, Overchuk stressed that a Russian-Armenian-Azerbaijani task force has never discussed any "extraterritorial corridors" seemingly demanded by Azerbaijani leaders.

He effectively ruled out Azerbaijani control of a planned overland route to connect mainland Azerbaijan with Nakhichevan via Armenia, saying, "Sovereignty over the road (will be) exercised by the country through whose territory the road passes."

Overchuk, alongside his Armenian and Azerbaijani counterparts, Mher Grigoryan and Shahin Mustafayev, heads a joint working group on opening regional transit routes. Nothing has come of the group's work so far.

"It is important that in the course of the negotiations a principle was worked out, which formed the basis of approaches to defining this [transit] regime," Overchuk told the state-run newspaper Rossiyskaya Gazeta. "The principle is: 'Sovereignty over a road is exercised by the country through whose territory the road passes.' This means that if the road passes through Armenian territory, then this is an Armenian road, if [it passes] through



Azerbaijani territory, then it is Azerbaijani."

"Russia has always supported the principle of the sovereignty of the parties," he said, adding that it stems from the Armenian-Azerbaijani agreements brokered by Russian President Vladimir Putin.

"This means that at the negotiations of the Trilateral Working Group of the Deputy Prime Ministers, there is and there can be no talk of any 'extraterritorial corridor' that would infringe the sovereignty of any of the parties in any way," stressed the Russian vice-premier. "In practice, the implementation of this principle means that in order to enter the territory of Armenia from Azerbaijan via unblocked or newly built roads, border and passport control measures will be the same as, for example, when entering Armenia from Iran."

Armenian, Azerbaijani Foreign Ministers Discuss Peace Treaty and Karabakh Conflict at Geneva Meeting



GENEVA — The foreign ministers of Armenia and Azerbaijan met late on Sunday for a second time after last month's large-scale fighting on the border between their countries.

The direct talks held in Geneva appeared to focus on an Armenian-Azerbaijani peace treaty sought by Baku. Neither side reported concrete agreements on this issue.

The Azerbaijani Foreign Ministry said Foreign Minister Jeyhun Bayramov "brought the Armenian side's attention" to five key elements which Baku wants to be at the heart of the peace accord.

Foreign Minister Ararat Mirzoyan reaffirmed the position of the Armenian side regarding the withdrawal of Azerbaijani troops from the sovereign territory of the Republic of Armenia and the immediate release of all Armenian prisoners of war.

The introduction of international mechanisms for monitoring the border situation was highlighted.

FM Mirzoyan emphasized that the war crimes committed by the Azerbaijani Armed Forces should be clearly evaluated by international courts, and the criminals should be brought to justice.

The mutual understanding that the regional transport routes should be unblocked under the sovereignty and jurisdiction of the countries was positively assessed.

According to the Armenian readout of the meeting, Foreign Minister Ararat Mirzoyan also spoke with Bayramov about "ensuring the rights and security guarantees of Nagorno-Karabakh's Armenians, including through the creation of a mechanism for discussions between Baku and Stepanakert."

Bayramov claimed, for his part, that Armenia has failed to fully pull its troops out of Karabakh in breach of the Russian-brokered ceasefire that stopped the 2020 Armenian-Azerbaijani war. Yerevan maintains that no Armenian soldiers remain deployed there.

Citing lingering tensions at various sections of the Armenian-Azerbaijani border, Bayramov was also reported to propose that the next meeting of a bilateral commission on border demarcation be brought forward from November to October.

Bayramov further called for a prompt launch of transport links between the two South Caucasus states, which is also envisaged by the 2020 ceasefire and follow-up agreements brokered by Moscow.

Yerevan regularly voices support for opening the Armenian-Azerbaijani border to commercial and passenger traffic. But it has rejected apparent Azerbaijani demands for an extraterritorial corridor connecting Azerbaijan to its Nakhichevan exclave through Armenian territory.

Armenia and IAEA Interested in Deepening Cooperation in Nuclear Safety

YEREVAN -- The International Atomic Energy Agency (IAEA) is ready to keep on assisting the Armenian government in ensuring the safety at its nuclear power plant, IAEA Director General Rafael Grossi said at a meeting with Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan in Yerevan today.

Grossi stressed the importance of bilateral cooperation in nuclear safety both for current and future projects, according to the press service of the Armenian government.

The Prime Minister welcomed Grossi's visit saying that Armenia values the cooperation with the Agency, which is necessary for ensuring Armenia's energy and nuclear security and developing its capabilities.

Pashinyan stressed that these is-

ues are among strategic priorities of the Armenian government.

The sides spoke about the improvement of safety level of the Armenian nuclear power plant and exchanged views on deepening cooperation between Armenia and the IAEA.

The Armenian Nuclear Power Plant, the only one in the South Caucasus region, is located near the town of Metsamor, about 30 kilometers west of Yerevan. It accounts for about 40% of the total electricity generation of the country.

In June, 2022 the Armenian NPP CJSC and the Rusatom Overseas JSC (a division of Russian state atomic concern Rosatom) signed a MoU to start preparations for building a new nuclear power unit in Armenia.

Artbox Greenlights 24 Creative Projects for Incubation



Creative Armenia is excited to introduce the 24 creative projects that will take part in Artbox Incubator, which provides comprehensive support to creative ideas with potential for commercial success. The creative incubator is developed by Creative Armenia, funded by the European Union in Armenia, and launched in partnership with AGBU Armenia within the framework of the KATAPULT Creative Accelerator Program.

For 12 weeks, the selected teams, representing cutting-edge projects in theater, music, design, and beyond, will be joined by distinguished international and local mentors and keynote speakers to develop various aspects of their creative projects – from market analysis and marketing plan to financing plan and legal rights. After completing the incubation, the 24 incubated projects will be presented to major cultural investors, grant-makers, and sponsors for potential funding.

“We are proud of our new Artbox generation. The strength and range of these 24 projects and their creative teams demonstrate the new wave of power and dynamics they will bring to Armenia’s culture and creativity. We look forward to providing Artbox’s fundamental support and pushing them upward in their mission,” said Anush Ter-Khachatryan, Director of Programs at Creative Armenia.

“Katapult Creative Accelerator

Program is working to boost Armenia’s creative economy. This means nurturing the full value chain - from idea, to production, to distribution. We’re confident that Artbox is a powerful platform to seed and develop ideas, a selection of which we aim to promote and market through Katapult’s other programs. We can’t wait to see what these seeds blossom into,” said Anna Gargarian, Creative Strategist and Lead at Katapult Creative Accelerator Program.

The 24 creative projects selected for Artbox Incubator are:

- Carutsel, an environmentally neutral yet socially impactful fashion collection by Anaheed Sarian.

- Bebook Walking Theater, an interactive and itinerary bus theater for children by Ani Yeremyan.

- Bazaart, a platform that serves as a bridge between designers and corporate clients by Arame Martirosyan.

- ToneLab, an indie record label and studio by Armen Yedigarian.

- Maestro, a mobile application for improving music literacy by Arus Nazaryan.

- Kaits, an aesthetic vodcast series about inspiring stories of local creators by Ellen Altunyan.

- Pambak Games, a production of tarot cards that elevate Armenian themes and folktales by Garabed Khachadour.

- Kinora, an unscripted show dedicated to cinema in Armenia by Garegin Papoyan.

- Project «Di», an extraordinary audio-visual and interactive installation platform by Gevorg Aram Grigoryan.

- Diaries agency, a multidisciplinary arts agency by Harmik Mackertoomian.

- Kapan International Film Festival by Harut Makyan.

- Dk.tsk Live, an avant-garde electronic music studio by Hranush Arakelyan.

- Concept Confectionery, a production of limited collections of art made from desserts by Izabella Avetisian.

- Art Ranch, a multifunctional and holistic arts and wellbeing residence by Kamee Abrahamian.

- Knots for Hope, an online platform connecting Armenia’s rural rug makers with international buyers by Kyle Khandikian.

- Dzenov, an audiobook application for Armenian literature by Lusine Mirzoyan.

- Sound Map of Yerevan, a designed map showcasing inspiring locations of Yerevan by Lusine Mlke-Galstyan.

- ARDI Art Space, a 24/7 art and entertainment space in Echmiadzin by Mariam Papoyan.

- Doon Doon Art House, a multidisciplinary art space focusing on Armenian contemporary dances and

theater classes in Noragyugh by Nour-Ani Sisserian.

- Gyumri Art Collaboration Center, a multi-genre and multi-format art space by Nvard Ghazaryan.

- Plan Yerevan, an A to Z manufacture of Armenian-made and Armenian-themed clothing by Tatevik Sayadyan.

- TELOS, a stylish manga series by Tigran Janjughazyan.

- Dasein, an outstanding and unique art magazine by Vanane Borian.

- ManBan, a specialized and independent art publishing house by Vigen Galstyan.

Inspired by innovative methods in business and tech, Artbox Incubator is a reinvention of the incubator model for the art world — a dynamic entrepreneurial system that supports artists in developing their ideas into commercially viable and investable creative products. To learn more about the incubator, visit our website: www.artbox.am.

Creative Armenia is a global arts foundation for the Armenian people that discovers, develops, and champions innovative talent across the arts. Artbox has been developed by Creative Armenia, funded by the European Union in Armenia and launched in partnership with AGBU Armenia in the framework of the KATAPULT Creative Accelerator Program.

Pashinyan Blamed Azerbaijan

Continued from page 1

“The Armenian foreign minister will hold a meeting with Azerbaijan’s foreign minister in the near future to have substantive discussions on drafting the text of the peace treaty,” he said.

“The negotiations and contacts could result in something acceptable to us and if it’s acceptable to us we will sign it,” he said.

Pashinyan believes that having gone through all the trials and challenges it is still necessary to start substantive talks with Azerbaijan around the peace treaty. He stressed that Armenia is not rejecting the agreements reached earlier.

The prime minister said there is no document ready to be signed on the negotiating table: the foreign ministers should start substantive discussions on the text of the peace treaty on October 2, when they are expected to meet in Geneva.

“If there was one that would be good. That would mean that we had a draft text to elaborate. The problem is that there is no document on the table now. There are some draft agreements they have been prepared by us regarding the reopening of the transport links between the countries,” he said.

In his interview, Pashinyan blamed Azerbaijan’s “aggressive statements” as the reason a peace agreement has not yet been reached, saying, “without this rhetoric, the treaty would have been signed long ago.”

Referring to Azerbaijan’s unprecedented attack on Armenia two weeks ago, he suggested that “the purpose of Azerbaijan’s provocations is to tor-

pedo the peace process, and when we say that we will defend Armenia’s territorial integrity and sovereignty by any means, this means that we must defend Armenia’s right to peace by any means.”

“Given Azerbaijan’s aggressive rhetoric, new provocations cannot be ruled out,” he warned.

Pashinyan said there is an approach where “a peace treaty between Armenia and Azerbaijan should be separated from the Nagorno-Karabakh conflict”.

“Our approach is such that there may not be any references to Nagorno-Karabakh in the peace treaty. We believe that Armenia and Azerbaijan should recognize each other’s territorial integrity,” Pashinyan said, adding that “the main beneficiary in the discussion of the Artsakh issue should be the people of Artsakh themselves, through their elected leaders. On the issue of Nagorno-Karabakh, Nagorno-Karabakh should be the main negotiator.”

Turning to international involvement in the peace process, Pashinyan urged for “international observers, we mean a long-term or permanent mission” to monitor the Armenia-Azerbaijan border, while conceding that “neither Moscow, nor Brussels, nor Washington are ready to recognize Karabakh’s independence or to recognize Karabakh as part of Armenia. We must acknowledge this fact.”

Pashinyan also called out the Collective Security Treaty Organization, a Russian-led military alliance, for its non-response to Azerbaijan’s assault on Armenia earlier this month, marking the bloodiest week in the region since the start of the war in and around Karabakh two years ago.

Armenia Signs \$245 Million Arms Deal

Continued from page 1

the number of such systems commissioned by Yerevan.

Pinaka was first supplied to the Indian army two decades ago and has been repeatedly modernized since then. Two of its existing variants have an estimated maximum range of 40 and 60 kilometers. Armenia would be the first foreign buyer of these weapons.

Armenia’s government and Defense Ministry did not comment on the report which came amid Yerevan’s and New Delhi’s efforts to deepen bilateral ties. Foreign Minister Ararat Mirzoyan and his Indian counterpart Subrahmanyam Jaishankar have held four face-to-face meetings over the

past year.

Visiting Yerevan in July this year, another senior Indian diplomat said the two sides are discussing “long-term” military cooperation.

Armenian military officials reportedly visited India in June. The Mumbai-based news service dnaindia.com said that they “came armed with a shopping list.”

India’s arch-foe Pakistan strongly supported Azerbaijan during the 2020 Armenian-Azerbaijani war over Nagorno-Karabakh. By contrast, India has backed Karabakh peace efforts spearheaded by the United States, Russia and France and has effectively sided Armenia with in its intensifying border dispute with Azerbaijan.

Serj Tankian Artwork Coming to Stephanie's Art Gallery in la Cañada



LA CAÑADA FLINTRIDGE -- Serj Tankian is known around the world for his extraordinarily unique and dynamic musical creativity, especially as the lead vocalist and lyricist of the Grammy-winning heavy metal band System Of A Down. Like his bandmates, he has continually worn his Armenian identity as a badge of honor and has advocated for Armenia and other human rights causes with a passion that matches his inimitable vocal style.

Visitors to Stephanie's Art Gallery in La Cañada from October 9-November 1 will be able to appreciate another side of Tankian's creativity, his visual art, in a special exhibition entitled "Shapeshift: A Dynamic Dive Into Diversity" Serj's journey into the world of fine art began with his Disarming Time Musical Paintings in 2013. He creates a uniquely audible and visual experience with each of his artworks. Each piece is accompanied by a musical score that has been composed by Serj that is as integral to his artistic expression as the paint on the canvas.

The embedded music is currently unlocked and accessed via Arloopa, a free mobile application for iOS and Android devices that allows those looking

at his artwork to listen to each painting's corresponding musical score. Tankian's vision to utilize smartphone technology as the conduit to unlock the intertwined relationship of music and art was the first of its kind.

"My music always has been non-conformist and challenging—and revolting at times," says Tankian. "I paint the same way. I don't look at what people do, I don't paint within the parameters. I do what my intuition tells me to do. When I'm painting, I am free as an artist. My hands go where they're supposed to go, I don't know what I'm doing. But I never knew what I was doing as a musician either, I just created and was confident in the fact that it is coming from a good place.

"I'm still in the phase where I'm surprised by the output. I am lost in this exploratory, beautiful, colorful world and I am grateful."

The opening of the exhibition will be held on Sunday, October 9, 2022, from 11:30 am – 5:30 pm. Gallery Hours are Mon-Fri, 10 am – 5:30 pm and Sat 10:30 – 5:00 pm.

Stephanie's Art Gallery, 466 Foothill Blvd Unit C, La Cañada Flintridge, CA 91011

Governor Newsom Signs Bill

Continued from page 1

establishing a state holiday that commemorates genocides – both past and present – provides space for groups to heal and sends a powerful signal about our California values. Importantly, California continues to lead by example, with a strong record of providing refuge to countless groups suffering through the atrocity of genocide," Newsom added.

"I am immensely proud of the richness of diversity and backgrounds represented in our state and understand the importance of wanting to see one's own experience reflected in state holidays. While I am signing this bill and two other bills that also mark two significant days, before increasing the number of state holidays beyond the more than a dozen already recognized, I encourage the Legislature to identify criteria to help evaluate and inform future establishment of additional state

holidays," concluded Newsom.

The State Assembly and Senate members worked tirelessly for months to have both chambers of the California legislature adopt this bill. The bill passed through several committees: Governmental Organization: 20 yes, 0 no; Higher Education: 12 yes, 0 no; Appropriations: 12 yes, 0 no; and the full State Assembly on May 26, 2022 by a vote of 75 yes and 0 no.

The bill then went to the State Senate passing through the following committees: Governmental Organization: 14 yes, 0 no; Education: 6 yes, 0 no; Appropriations: 7 yes, 0 no; and the full Senate on August 23, 2022 by a vote of 40 yes 0 no. The bill then went back to the State Assembly on August 24, 2022 in order to reconcile it with Senate amendments. It passed by a vote of 77 yes, 0 no.

The bill was then submitted to California Governor Gavin Newsom for his signature on August 31, 2022.

AUA & CSUN Sign Memorandum of Understanding



NORTHRIDGE — On September 12, the American University of Armenia (AUA) and California State University, Northridge (CSUN) renewed their existing partnership signing a new Memorandum of Understanding (MoU) in recognition of the mutual educational interests and research aspirations shared by the two institutions.

The ceremony took place in the Sierra Hall's Whittsett Room on the CSUN campus, followed by a brief reception hosted by the CSUN Armenian Studies Program. In her opening remarks, CSUN Professor Emerita Dr. Dianne Philibosian touched upon the existing agreements between the two institutions comprising the exchange of faculty, an interlibrary loan arrangement, and an established student exchange program and commented on the exciting opportunities ahead.

CSUN President Dr. Erika D. Beck spoke in support of formalizing the friendship between the two institutions, noting that CSUN educates more Armenian students than any other university outside Armenia. Enthusiastic about deepening this partnership, she hopes it will allow students and faculty to embrace a new global perspective. Dr. Beck also congratulated AUA on its 30th anniversary, noting that CSUN was in attendance at the AUA 30th Anniversary Celebration the Saturday prior, and wished AUA to "continue to excel and thrive as a consequential institution of higher learning."

AUA President Dr. Karin Markides also commended the ongoing collaboration, playfully mentioning that it felt like AUA was a California university on the other side of the earth. Noting AUA's accreditation by the WASC

Senior College and University Commission and its affiliation with the University of California (UC), she thanked President Beck for her support and presence at the event. "Building trust and understanding is the most important thing in our collaborative relationship," she said, adding that everything revolves around our students and "we work hard to continue to ensure that our students not only advance to successful careers, but also become responsible leaders in both public and private sectors. The responsibility is in our hands to ensure the next generation is ready for change and makes that change."

Both presidents then signed the memorandum of understanding, which stipulates that the two universities agree to work together to explore a broad range of potential scholarly and educational collaborations, including, but not limited to, 1. Admission of each other's undergraduate and graduate students in keeping with the academic standards, rules, procedures, policies, and practices of each institution for international students; 2. Promoting students' study-abroad experiences and improving their English language skills via CSUN's Semester at CSUN program (SAC) and Intensive English programs (IEP); and 3. The exchange of faculty and students between the two institutions, as well as joint teaching and research projects with all tuition expenses satisfied prior to the start of the session.

"For a university collaboration to succeed, it is necessary to build on faculty-to-faculty relations. Accomplishing this on an institutional level will open up so many more opportunities," Dr. Markides concluded.

Video of Armenian Soldiers' Executions

Continued from page 1

countability and increased pressure on Azerbaijan by the international community, while reiterating calls for "the immediate repatriation of all Armenian prisoners of war and civilians illegally held in Azerbaijan."

An unknown number of Armenians remain in captivity in Azerbaijan. Most have been convicted on terrorism charges and sentenced to lengthy prison terms.

Prior to last month's attack, the Armenian government put the number of Armenian prisoners of war at fewer than 50, but several Armenian human

rights lawyers have cast doubt on those figures, saying the real number of Armenians held in Azerbaijan is higher.

In a tweet written before Grigoryan confirmed the video's authenticity, Toivo Klaar, the European Union's special representative for the South Caucasus, said, "Another horrible video has emerged of Armenian prisoners of war apparently being executed," adding that it "needs to be investigated and the perpetrators punished."

Klaar's failure to name Azerbaijani soldiers as the killers in the video prompted further outrage on Armenian social media.

ՀՆՉԱԿԵԱՆ ՊԱՆԴՈՒՄՏԻ ԽՈՒՄԲԻՆ

Շարունակուած էջ 13-էն

հնչակեանը, ռամկավարը եւ համայնավարը:

Լուր տարածուած էր որ արտասահմանի արեւմտահայերը Փարիզի մէջ ընտրած էին պատուիրակութիւն մը, որու նախագահը՝ Նուպար փաշան, իբրեւ, արտաքին Գործոց նախարար՝ կը վարէր արեւմտահայ քաղաքական հարցերը:

Վերջապէս Անդրանիկ փաշայի մօտ գալով, Երեւանի դժգոհ մտաւորական եւ մարտական անձեքը ժողով գումարեցին եւ որոշեցին Երեւանի մէջ կայացնել Արեւմտահայ Բ. Համագումարը, հաշիւ պահանջելու հին խորհուրդին եւ վարելու համար հրատապ հարցերը: Երկրորդ հապտօյթը տեղի ունեցաւ Երեւանի մէջ, ուր ընտրուեցաւ եօթը հոգիէ բաղկացած միջկուսակցական «Կազմակերպիչ Մարմին» մը՝ շրջաններէն եկած 55 պատգամաւորներու մէջէն: Համագումարը կը բանաձեւէ հետեւեալ որոշումները, որոնք կը ներկայացնեն արեւմտահայութեան քաղաքական կամքը:

1) Սրտագին կ'ողջունէ եւ կը յայտարարէ Ազատ եւ Միացեալ Հայաստանի անկախութիւնը:

2) Լիակատար վստահութիւն կը յայտնէ Ազատ եւ Միացեալ Հայաստանի՝ Պօղոս Նուպար փաշայի անդրանիկ դահլիճին:

3) Կը յայտարարէ իր վճռական որոշումը եւ կամքը՝ ունենալու քաղաքական եւ պետական մէկ միութիւն՝ համագլխի հատուածներու եւ երկրամասերու միաւորութեամբ:

4) Կը պարտադրէ ընտրուած «Գործադիր Մարմինին»՝ գործնական քայլեր առնել Արարատեան Հրապետութեան դահլիճին հետ անմիջական յարաբերութեան մէջ մտնել՝ իրականացնելու եւ գործնականացնելու քաղաքական եւ պետական այն բոլոր աշխատանքները, որոնք հարկաւոր են Ազատ եւ Միացեալ Հայաստանի պետական գոյութիւնը հիմնաւորելու համար:

5) Միաժամանակ կը պարտադրէ ընտրուած Գործադիր Մարմինին՝ գործնական քայլեր առնել Արարատեան Հանրապետութեան Նախարարութեան եւ խորհրդարանի հետ՝ Միացեալ եւ Ազատ Հայաստանի Անկախութիւնը յայտարարելու եւ իր մասնակցութիւնը բերելու գոյութիւն ունեցող պետական եւ օրէնսդրական հաստատութիւններու մէջ՝ համագլխին միութիւնը իրականացնելու համար:

Արեւելահայ Բ. Համագումարին մասին միակ փաստաթուղթը Ս. Վրացեանի «Հայաստանի Հանրապետութիւն գրքին է, ուր Վրացեան գրած է.

«Հայաստանի Հանրապետութեան գոյութեան սկզբի շրջանում արեւմտահայութիւնը իրեն մեկուսացած էր պահում պետական կեանքից:

«Պետական հիմնարկներուն, համեմատաբար քիչ արեւմտահայ պաշտօնեաներ կային: Արեւմտահայ երիտասարդութիւնը պարտադիր գինուորակոչից խուսափում էր: Ուրիշ պետական պարտականութիւնների հանդէպ ալ արեւմտահայութիւնը վերապահ էր եւ առհասարակ չէր զգում իրեն՝ հանրապետութեան մէջ:

«Անդրանիկ փաշան, որ Բաթումի դաշնագրից ետք՝ իր գործաւստով ու գաղթականներով հեռա-

ցել էր Հայաստանից եւ ամրացել Զանգեզուրում՝ թշնամական դիրք բռնելով թիւրքերի ձեռքով ստեղծուած Հանրապետութեան վերաբերմամբ:

«Ազգային պատուիրակութիւնը Փարիզում՝ Պօղոս փաշա Նուպարի գլխաւորութեամբ, աւելի հեղինակութիւն էր վայելում արեւմտահայերի մէջ, քան թէ Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութիւնը:

«Հայաստանի Հանրապետութիւն» խօսքն էլ ընդունելի չէր նրանց համար եղածը սոսկ «Արարատեան Հանրապետութիւն» էր:

Հայ պետութիւնը, արեւմտահայերու կարծիքով, պէտք էր լինէր միայն թուրքահայաստանում եւ յանկարծ բոլորովին չսպասուած տեղից՝ մէջտեղ բռնում է «ինչ որ մի Հայաստանի Հանրապետութիւն», մարտելի՞ բան էր այդ:

«Այդ Հանրապետութեան մէջ, ամէն տեղ, ամէն բանից «ռուսի հոտ էր բուրում»:

Այս բոլորը Տաճկահայերի զգացումներին խորթ էին թւում եւ անհարգատ:

«Այսպիսով, ստեղծուած էր մի նոր կառավարութիւն՝ Արարատեան Հանրապետութեան կողքին: Արեւմտահայ Գործադիր Մարմինը

կազմակերպուեց պետական հիմունքներով՝ տալով իրեն մի տեսակ նախարարութեան բնոյթ: Իր նախագահին եւ անդամներին տուեց նախարարական դիրք: Անգամ նիւթական կողմով յետ չմնաց կառավարութիւնից: Նախագահին նշանակեց վարչապետական ռոճիկ, անդամներին՝ նախարարական. դրամը ստանալով ի հարկէ «Արարատեան Հանրապետութեան գանձարանից»:

«Նախարարների խորհրդի Մայիս 27ի նիստում կառավարութիւնը որոշեց հրաւիրել Հայաստանի (պետական) խորհրդի նիստին մասնակցելու, որպէս խորհրդի անդամներ արեւմտահայ Գործադիր Մարմնի նշանակած 12 անդամներին:

Մէկ օր ետք, Մայիս 28ին, Հայաստանի (պետական) խորհրդի նիստում կատարուեց Հայաստանի Միութեան եւ Անկախութեան յայտարարութիւնը:

«Յայտարարութեան ընթերցումից ետք, համաձայն նախօրօք եղած որոշման, բեմ բարձրացան եւ նստեցին Պետական խորհրդի անդամների շարքում արեւմտահայ Գործադիր Մարմնի կողմից ընրուած 12 պետական անդամները. - Հմ. Մանուկեան, Վ. Քրմոյեան, Արսեն Կիտուր, Զ. Կորկոտեան, Վ. Սոխիկեան, Վան-Փուշ, Վ. Առաքել-

եան, Արմ. Մաքսպետեան, Ա. Միրզոյեան, Հ. Կոսոյեան, Ա. Սասունի, Հ. Հայրապետեան: Երկու հատուածների միացման յայտարարութեան առաջին գործնական արտայայտութիւնն էր այն, որ հասարակութիւնը ողջունեց ոգեւորուած ծափերով»:

Պատուած էր թրքօգերմաներու կողմէ հաստատուած Մայիս 28եան Հանրապետութեան դաշինքը եւ անոր փոխարինած էր հայ երկու հատուածներու միասնական կամքով բանաձեւուած պետական նոր վարչակարգ մը՝ Միացեալ եւ Անկախ Հայաստանի Հանրապետութիւնը:

400. 000 ռուսահայուն իր եղբայրական ձեռքը մեկնած էր 350.000 տաճկահայութիւնը եւ աչքերը սեւեռելով Մասիսին, զայն պիտի դարձնէր կեղբորնը ամբողջացեալ Հայաստանի եւ միակամ հայութեան:

Նորաստեղծ կառավարութիւնը իր առաջին հիւպատոսը՝ Արսէն Կիտուրը կը ղրկէր Միջագետք, ներգաղթը կազմակերպելու դէպի Մայր Հայրենիք:

Անդրանիկ Փաշան, Քափթան Հայկ Պոնափարթեան, եւ խմբապետներէն շատերը ձէպէճեանի գլխաւորութեամբ կ'անցնին արեւմտահայ ճակատը՝ Կիլիկիան կազմակերպելու համար:

AGBU
ARMENIAN GENERAL BENEVOLENT UNION
LOS ANGELES VETERANS COMMITTEE

Հ.Բ.Ը.Միութեան Վեթերաններու Վարչութիւնը Կը ներկայացնէ

ՈՍԿԷ ԱՇՈՒՆ

Աշնանային ճաշ
by *Fresh Gourmet Cuisine*

Համեղ ճաշացուցակ Եւ Գեղարուեստական Յայտագիր

Մուտքի նուէր՝ \$50.00
Փոքրերու մինչեւ 12 տարեկան՝ \$25.00

Տեղի Կ'ունենայ - 16 Հոկտեմբեր 2022, կէսօրուան ժամը 12.00-ին
ՀԲԸՄ-ի Մանուկեան-Տէմիրճեան Վարժարանի Նազարեան Համալիրին մէջ

Sunday, October 16, 2022 at 12:00pm
Nazarian Sports Gymnasium of the
AGBU Manoogian-Demirdjian School
6844 Oakdale Avenue, Canoga Park, CA 91306

Մեկնարկեց Գիրքի Երեւանեան 5-րդ Փառատօնը Ձեռչուած Բազմաբովանդակ Գրականութիւն, Գրողներու Հետ Հանդիպումներ, Շնորհահանդէսներ



Հինգերորդ անգամ Գիրքի Երեւանեան փառատօնը տօն պիտի պարգեւէ գիրքի, գրականութեան երկրպագուներուն՝ մէկ յարկի տակ համախմբելով հրատարակչներու, գրողներու, ոլորտի այլ ներկայացուցիչներու եւ ընթերցասէրներու: Փառատօնի շրջանակին մէջ պիտի կազմակերպուի վաթսուն միջոցառում, պիտի գործէ բացառիկ զեղչով գիրքի տօնավաճառ, տեղի պիտի ունենան գրական հանդիպումներ, վարպետութեան դասեր, ընթերցումներ, շնորհահանդէսներ, գրական մրցանակաբաշխութիւն:

Փառատօնը, որ նուիրուած է վահագն Դաւթեանի 100-ամեակին, մեկնարկեց պարային խորհրդանշական կատարմամբ, գրողի մասին պատմող վաւերագրական ֆիլմի ցուցադրութեամբ, որուն մէջ կ'ընդգծէր Դաւթեանի սէրը հայրենիքին, հայ ժողովուրդին նկատմամբ:

ՀՀ կրթութեան, գիտութեան, մշակոյթի եւ մարմնակրթութեան նախարարի տեղակալ Արա Խզմալեանը գրահրատարակչներու, թարգմանիչներու, ոլորտի այլ ներկայացուցիչներու կատարած աշխատանքը բարոյական սիրագործութիւն համարեց: «Աշխարհը խենթացած է, մեր թշնամին աւելի սանձարձակ դարձած է: Ան կը պահանջէ հրաժարիլ մեր տարածքներէն, մեր իրաւունքներէն եւ ապրելու ցանկութենէն», շեշտեց Խզմալեան:

Ան ընդգծեց, որ երկար քննարկումներէ յետոյ որոշած են կեանքի կոչել փառատօնը, քանի որ իրաւունք չունին կաթուածահար ընելու հանրային կեանքը, իրաւունք չունին թուլնալու, ընկրկելու: Խզմալեանի խօսքով՝ գրահրատարակչական ոլորտը, թարգմանական արուեստը խոր արմատներ ունին, եւ անոր լաւագոյն փաստն ու ամենամեծ խորհրդանիշը Մաշտոցի պողոտայի բարձունքին շող շողացող Մատենադարանն է: «Այն գանձերը, որոնք կը պահուին այդ շէնքին մէջ, ստեղծուած են գոյաբանական սպառնալիքի պայմաններու մէջ: Եթէ այսօր իւրաքանչիւր մարդ պատասխանատուութիւն չկրէ այն սիրանքներուն համար, որոնք մեր հայրերը գործած են, մենք կը պարտուինք: Վստահ եմ, որ այս գիտակցութիւնը կայ եւ Գիրքի Երեւանեան փառատօնը անոր վառ վկայութիւնն է», հակաստիացուց Արա Խզմալեան:

Հինգերորդ փառատօնը կ'ա-

ռանձնանայ միջազգային ընդգրկմամբ: Միջոցառման զեղարուեստական ղեկավար Արմէն Սարգսեան ըսաւ, որ հրաւիրած են անուանի գրողներ Իտալիայէն, Ֆրանսայէն, Ռուսիայէն, Վրաստանէն, Սլովենիայէն, Կիպրոսէն: Անոնց շարքին են Եւկենի Վոլոյազքինը, Ալեքսէյ Սալնիքովը, Գլաուտիօ Փոցցանին, Մաքսիմ Ամելինը, Մայա Քուչերսքայան, Մարթին Սօլթրոքը, Շալվա Պաքուրաձէն, Լիլի Միխաիլիտիսը եւ տասնեակ ուրիշներ:

«Կը մասնակցի 35 հրատարակչութիւն, 165-է աւելի գրող դիմած է գրական մրցոյթին մասնակցելու համար, որ տեղի կ'ունենայ «Արձակ», «Բանաստեղծութիւն», «Դրամատուրգիա», «Մանկապատանեկան գրականութիւն» անուանակարգերուն մէջ: Մրցոյթի արդիւնքները յայտնի պիտի դառնան փակման արարողութեան», նշեց Սարգսեան եւ ընդգծեց, որ փառատօնի յաջողութեան մասին կը խօսին հազարաւոր այցելուները, որոնք ամէն տարի անհամբերութեամբ կը սպասեն տօնի մեկնարկին:

Փառատօնին Մոսկուայէն հիւրընկալուած են Թարգմանութեան հիմնարկի ներկայացուցիչները, որոնք հանրութեան կը ներկայացնեն ինչպէս դասական, այնպէս ալ ժամանակակից հեղինակներու ստեղծագործութիւններ:

Հիմնարկի գործադիր տնօրէն Եւկենի Ռեզնեչենսօն տեղեկացուց, որ 2010-2012 եւ 2014 թուականներուն Հայաստանի մէջ մասնակցած են նմանատիպ միջոցառումներու:

«Այս ձեւաչափով առաջին անգամ կը ներկայանաք: Մեզի հետ 16 ուսուցիչ եկած է, կը ներկայացնենք 300-է աւելի գիրքեր: Կը փափաքինք զարմացնել հայ հասարակութիւնը: Վաղեմի կապեր ունինք նաեւ հայ հրատարակչներու հետ, որոնք ուսուցիչներու կանոնները կը թարգմանեն հայերէն եւ անոնց հետ եւս պիտի համագործակցինք», նշեց ան:

Ռեզնեչենսօն ընդգծեց, որ յատկապէս հիմա Ռուսիոյ մէջ երիտասարդները շատ կը կարգան նոն-ֆիքշն, գիտահանրամատչելի գրականութիւն: «Ի վերջոյ ի՞նչ պէտք է երիտասարդներուն. հասկնալ յարաբերութիւնները, հասկնալ թէ որն է անոնց տեղը կեանքի մէջ: Պետութիւնը կ'աջակցի թէ՛ գրողներուն, թէ՛ արտասահմանեան գրականութեան թարգմանութեան», եզրափակեց հիմնարկի գործադիր տնօրէնը:

«Պուքինիսթ»ի հիմնադիր եւ տնօրէն Խաչիկ Վարդանեանի հակաստիացմամբ՝ գիրքի տարածման ու հանրայնացման նուիրուած իւրաքանչիւր միջոցառում օգտակար է, քանի որ նման նախաձեռնութիւնները առաջին հերթին տեղեկատուութիւն կը հաղորդեն նոր գիրքերու մասին, կը նպաստեն ընթերցանութեան նկատմամբ հետաքրքրութեան մեծացման: «Մենք կը ներկայացնենք ինչպէս աւելի վաղ, այնպէս ալ վերջերս հրատարակած, Ռուսիայէն, Անգլիայէն ներմուծուած գիրքեր, որոնք մեծ պահանջարկ ունին: Գիրքերը կը վաճառենք 30 տոկոս զեղչով», նշեց ան:

Վարդանեան յիշեցուց, որ այս տարի Մաշտոցի 20 հասցէի «Պուքինիսթ»ը կը տօնէ անդադար գործունէութեան 90-րդ տարին, ինչի հետաքրքրական միջոցառումներ պիտի կազմակերպեն: «Ձանգակ» հրատարակչութիւնը փառատօնին կը մասնակցի՝ ներկայացնելով տարբեր ժամանակներու մէջ լոյս ընծայուած գիրքերը: Հրատարակչութեան հանրային կապերու պատասխանատու Սիլվան Չիչակեան տեղեկացուց, որ յառաջիկային պիտի հրատարակեն «Իլիականը», «Ոգիների տունը», «Ոգնու նրբագեղութիւնը», «Երբ մենք որբ էինք» գիրքերը: «Բոլոր գիրքերը հանրութեան դատին պիտի յանձնենք հետաքրքրական շնորհահանդէսներով, իսկ փառատօնի ծիրին մէջ զեղչով գիրքերէն բացի նաեւ տաղաւար ունինք, ուր գրասէրները կրնան միանալ մեր խմբակին»:

համալրելով թափուր հաստիքները», յայտնեց Չիչակեան:

«Անտարես»ը փառատօնային օրերուն ժամանակակից հայ գրողներու գիրքերու շնորհահանդէսներ պիտի կազմակերպէ: Պիտի ներկայացնեն Գուրգէն Խանճեանի «Համավարակ» վէպը, Յուսիկ Արաչի «Կորած սերունդ», Լուսինէ Եղեանի «Ինքնահոսի», Վահրամ Մարտիրոսեանի «Մէջքով երազի քո կէսին յենուած» ժողովածուները, Ճեսահի «Ալ մոնումենտ կամ մեծ մութը», Համլետ Առաքէլեանի «Անմահների ակադեմիա» վէպերը: «Առաքէլեանի վէպը ֆենթի է: Շատերս կը սիրենք այդ ժանրի արտասահմանեան գրականութիւնը, բայց կան նաեւ հայ հեղինակներ: Յոյս ունիմ, որ շատերը պիտի մեծնան՝ անոր գործերը ընթերցելով», ըսաւ հրատարակչութեան հանրային կապերու ղեկավար Ռոզա Գրիգորեանը:

Արձակագիր, «Էտիթ Փրինթ»ի մարքեթինկի պատասխանատու Դաւիթ Սամուէլեանը կը կարեւորէ փառատօնի կայացումը, քանի որ այն գրողներուն, հրատարակչներուն, գրավաճառներուն, գրական գործակալներուն ծանօթանալու առիթ կու տայ: «Այս տարին կ'առանձնանայ արտերկրի գրողներու եւ հրատարակչներու ներկայութեամբ, ինչ որ հրաշալի է, իսկ մենք ե՛ւ երեխաներու, ե՛ւ պատանիներու, ե՛ւ մեծերու համար գիրքեր կը ցուցադրենք. վերահրատարակած ենք Բաֆֆիի «Խենթը», Մայն Ռիտի «Անգլուխ ձիա-

Շար.ը էջ 19



DETERMINED & COMPASSIONATE CRIMINAL DEFENSE

- JUVENILE DEFENSE ◦ DOMESTIC VIOLENCE
- ASSAULT & BATTERY CHARGES
- DRIVING UNDER THE INFLUENCE (DUI)
- VEHICULAR OFFENSES/HIT AND RUN
- IMMIGRATION - MOTION TO VACATE A PLEA
- ROBBERY AND THEFT OFFENSES
- ASSAULT WITH A DEADLY WEAPON
- CRIMES INVOLVING POLICE OFFICERS
- CRIMINAL THREATS ◦ WEAPON CHARGES
- DRUG OFFENSES ◦ SEX CRIMES
- THEFT CRIMES ◦ GANG CRIMES



ALICE TAVOUKJIAN
Attorney At Law

At the law office of ALICE TAVOUKJIAN, we provide zealous representation to achieve the best possible outcome on your behalf.

LAW OFFICES OF ALICE TAVOUKJIAN, PC

www.TAVOUKJIANLAW.com
135 E. Valley Bl, #B, Alhambra, CA 91801

CALL FOR A FREE CONSULTATION
626.386.8606

Նոր Հնարաւորութիւն՝ Հայաստան-Սփիւռք Կապերը Ամրապնդելու Համար. Ընթացք Առաւ «Սփիւռքի Երիտասարդ Դեսպան» Ծրագիրը



«Սփիւռքի Երիտասարդ Դեսպան» ծրագրի ծիրէն ներս, 13 տարեբեր երկրներէ շուրջ 20 սփիւռքահայ Երիտասարդներ արդէն իսկ քանի մը օր է, որ Հայաստան կը գտնուին: Ստեղծուած է լաւ հնարաւորութիւն մը՝ ծանօթանալու Հայաստանի տարբեր բնագաւառներուն, մարզերուն մէջ առկայ խնդիրներուն եւ սերտ կապեր հաստատելու Հայաստանի եւ իրենց համայնքներուն միջեւ: Ծրագրին գլխաւոր առանցքը կը կազմէ համայնքներուն միջեւ կապերու աշխուժացումը:

«Արմէնիփրէս»-ի հետ գրոյցին ընթացքին, «Սփիւռքի Երիտասարդ Դեսպան» ծրագրի ղեկավար կրէթթա Մնացականեանը ընդգծեց, որ սփիւռքահայ Երիտասարդներուն համար առանձնայատուկ ու մեծ կարեւորութիւն ունի Հայաստանի հետ կապուած իւրաքանչիւր նոր նախագիծ: Այդ մասին կը վկայեն Սփիւռքի գործերով յանձնակատարի գրասենեակի շարք մը ծրագիրներու մասնակցութեան բազմաթիւ դիմումները:

«Հայաստան-սփիւռք կապերու ամրապնդման գործին մէջ Երիտասարդներ ներգրաւելով՝ մենք խնդիր կը լուծենք, որովհետեւ կան սերունդներու տարբերութիւններ եւ տարբեր մօտեցումներ: Այս ծրագրին միջոցաւ՝ մենք մասնակիցներուն կը փոխանցենք անհրաժեշտ տեղեկատուութիւն եւ գիտելիք, ինչպէս նաեւ հնարա-

ւորութիւն կու տանք, որ Հայաստանը կարենայ օգտուիլ անոնց կարողութիւններէն, գիտելիքներէն, ներուժէն եւ կապերէն», - ըսաւ ծրագրին ղեկավարը:

Ծրագրի մասնակից Աշխէն Պատալեան 25 տարի է, որ կ'ապրի Ռուսիա: Վերջին երկու տարիններուն, ան որոշած է վերջնականապէս տեղափոխուիլ Հայաստան եւ իր փորձը, գիտելիքներն ու կապերը ծառայեցնել երկրի զարգացման: Իր այդ նպատակը իրականացնելու համար կարեւոր հարթակ է «Սփիւռքի Երիտասարդ Դեսպան» ծրագիրը:

Միացեալ Նահանգներէն ժամանած Վլատիմիր Յարութիւնեանը կարեւորեց ծրագրին իրականացումը, որովհետեւ իրենց համայնքէն ներս շատերը չեն գիտակցիր, թէ ինչ կը կատարուի Հայաստանի մէջ: Անդրադառնալով Հայաստան տեղափոխուելու հարցին՝ Վլատիմիր Յարութիւնեանը ըսաւ, որ սփիւռքի մէջ ապրող իւրաքանչիւր հայ միշտ ունի այդ միտքը:

«Սփիւռքի Երիտասարդ Դեսպան» ծրագիրը սկիզբ առած է 2021-ին: Անոր ղեկմած էին 104 սփիւռքահայ Երիտասարդներ, որոնցմէ ընտրուած են 20 մասնակիցներ՝ 16 երկրներէ: Այս տարի ծրագրին մեկնարկը տրուած է սեպտեմբեր 25-ին եւ պիտի տեւէ մինչեւ հոկտեմբեր 8:

«Վրաստան» Թերթի Խմբագիր Վան Բայրուրթեանին Շնորհուած Է Թիֆլիսի Պատուաւոր Քաղաքացիի Կոչում



«Վրաստանի հայալեզու» «Վրաստան» թերթի խմբագիր, հասարակական, քաղաքական եւ համայնքային վաստակաշատ գործիչ, Հայոց եկեղեցուց նուիրեալ հետեւորդ, Վրաստանի եւ Հայաստանի պետական կառույցներու, հոգեւոր բարձրագոյն ատենաներու

բազմակի անդամ, հայ-վրացական բարեկամութեան նուիրեալ ջատագով, արժանաւոր եւ ճանջցողած հայորդի Վան Բայրուրթեանին շնորհուեցաւ Թիֆլիսի պատուաւոր քաղաքացիի բարձր տիտղոս:

Վիրահայոց թեմի առաջնորդ

Հրանդ Տինք Մրցանակի Թափնակիրներ Թուրքիայէն «Մարդու Իրաւունքներու Հիմնարկ», Աֆղանստանէն Շահարգատ Աքպար



Հրանդ Տինք մրցանակի տուուչութիւնը 15 Սեպտեմբերի երեկոյան կայացաւ առցանց հանդիսութեամբ: Այս տարի պարգեւատրուեցան Թուրքիայէն «Մարդու Իրաւունքներու Հիմնարկ»-ը, որ մեծ աւանդ ունի տանջանքէ, վատ վերաբերմունքէ զերծ, խաղաղ աշխարհ մը կառուցելու, ժողովրդավարութեան զարգացման եւ մարդու արժանապատուութեան պահպանման ոլորտի մէջ: 2022ի երկրորդ թափնակիրն է Աֆղան գործիչ Շահարգատ Աքպար, որ կ'աշխատի թախիպներու ծանր ճնշումներով ուսանելու, արտայայտուելու, կազմակերպուելու եւ ճամբորդելու իրաւունքներէն զրկուած կանանց ձայնը լսելի դարձնելու, այս մասին կանանց միջեւ համաշխարհային գորակցութիւն կազմակերպելու համար:

«23,5 Հրանդ Տինք Յիշողութեան Վայր» էն կատարուած միջոցառման հաղորդավարներն էին Թրքէրէնով Իփիլք Պիլիկին եւ անգլէրէնով Թուրքում Թիւրքի: Մրցանակի յանձնարումը նախագահ ԱՏՄՄ Ինսէյլի ողջունի խօսքէն ետք, Հարաւ Ափրիկեան Հանրապետութենէն դատաւոր եւ մարդու իրաւունքներու պաշտպան Ալպի Սաշ կատարեց հանդէսի բացման ճառը: Սաշ իր ելոյթով ընդգծեց յոյսի եւ զօրակցութեան կարեւորութիւնը: «Նման մրցանակաբաշխութիւնները լոկ մարդու իրաւունքներու պաշտպանութեան համար բաներ մը ընողները պարգեւատրելի աւելի, ամենախոր խաւարին մէջ պլպլացող ջահը վառ պահելու համար է» ըսաւ Ալպի Սաշ:

Նախորդ մրցանակաբաշխութեան հանդէսներէն ծանօթ է միջոցառման «Լոյսեր» անուն հատուածը: Այս տարի ալ այդ բաժնի մէջ ծանօթացանք Թուրքիոյ տարբեր քաղաքներէն եւ աշխարհի զանազան երկիրներէն մարդու իրաւունքներու, սեռային խտրականութեան, բնութեան կեղեքման դէմ պայքարողներու յոյս ներշնչող ղեկավարութեան ղեկավարներուն: Այդ վկայութիւնները քաղուած էին Մեքսիկայէն Աֆղանստան, ԱՄՆէն Լեհաստան, Ռուսիայէն Պրագիլ երկրագունդի տարբեր հատուածները:

Առցանց միջոցառման երաժշտական կատարումները ձեւաւորուած էին անունի երաժիշտ Արթո Թունչպոյաճեանի թելադրանքներուն հիման վրայ: Այսպէս երեկոյթի առաջին կատարումն եղաւ

Մելիք Շահինի մեկնաբանութեամբ «Ատանայի Ողբը»: Ապա լսեցինք «Պարապար» խումբի մատուցած ժողովրդական երգեր, կայէ Սու Ազոյի իւրապատուկ երգերը, եւ Հայաստանէն թաւջութակահար Արտյոմ Մանուկեանի, «Նիւ կրէյ» եւ «Հայ Վայրը» քառեակի կատարումները:

2022ի դատակազմը Մրցանակի այս տարուայ դատակազմի մէջ պաշտօն ստանձնած են 2021ի դափնեկիրներ կնոջ իրաւունքներու պաշտպան եւ փաստաբան Ճանան Արըն ու լրագրող Մարիա Ռեսսա, լուսանկարիչ, գրող եւ մարդու իրաւունքներու պաշտպան Շահիտուլ Ալամ, կնոջ իրաւունքներու պաշտպան Իշտար Լախանի, գրող եւ փաստաբան Պուրհան Սէօնմեզ, իրաւաբան եւ ակադէմիական Թուրքուտ Թարհանլը, մարդու իրաւունքներու պաշտպան եւ ակադէմիական Նիլկին Թոքեր, լրագրող, արտադրիչ եւ սցենարի հեղինակ Նուհ Մարգիսեան, թատրոնի եւ շարժանկարի դերասան Սերրա Երլմազ, Հրանդ Տինք Հիմնարկի նախագահ Ռաքել Տինք:

Միջազգային Հրանդ Տինք Մրցանակի նախորդ տարիներու դափնեկիրներն էին 2021ին Թուրքիայէն Ճանան Արըն եւ Փիլիպեան Կոզլիներէն Մարիա Ռեսսա: 2020ին Թուրքիայէն Օսման Քաւալա եւ Եգիպտոսէն Մոզն Հասան: 2019ին Թուրքիայէն Նեպահաթ Աքքոզ եւ Ակնես Քարշիլիկ: 2018ին Թուրքիայէն Մուրատ Չելիքբան եւ Եհմէնի մէջ «Մուլթանայ Մարդու Իրաւունքներու Միութիւն»-ը: 2017ին Թուրքիայէն Էրէն Քեսկին եւ Ջինայի Աի Ուայ Ուայ: 2016ին Մալալի, մանուկներու իրաւունքներուն համար պայքարող աւատապետ Թերեզա Քահինտամոթթօ եւ Թուրքիայէն «Ամիտայի Փաստաբաններու Կաճառ»-ը: 2015ին Սաուտի Արապիայէն Սամար Պատավի եւ Թուրքիայէն «Քաու ԿԼ»: 2014ին Թուրքիայէն Շեպնեմ Քորուր Ֆինճանճը եւ Էնճի Չելիքեր: 2013ին Նաթաշա Քանտիչ եւ Թուրքիայէն «Շաբաթնօրեայ Մայրեր»-ը: 2012ին Թուրքիայէն Իսմաիլ Պեշիքչի եւ «Միջազգային Մեմորիլ Միութիւն»-ը: 2011ին Թուրքիայէն վիպագիր ԱՏՄեա Ալթան եւ Լիտայա Քաչօ: 2010ին Թուրքիայէն պարտադիր գինձառայութիւնը մերժող «Սղոմով Մերժում» հարթակը եւ Սպանիայէն Պաղտասար Կարգոն: 2009ին Թուրքիայէն Ալփեր Կէօրմիւշ եւ Ամիրա Հասս:

հոգեշնորհ Տէր Կիրակոս վարդապետ Դաւթեանի, հոգեւոր դասի, պաշտօնէութեան, հաւատացեալներուն եւ թիֆլիսահայ մեծաթիւ ու բազմաշերտ համայնքին անունով

կը շնորհաւորենք պարոն Վան Բայրուրթեանը սիրելի քաղաքի պատուաբեր եւ հեղինակաւոր կոչման արժանանալու առիթով», նշուած է հրապարակման մէջ:

Երեք Տասնեակ Աւելի Ընկերութիւններ Ամենատարբեր Ոլորտներէ Պիտի Մասնակցին Այս Տարուան «Expo Russia-Armenia 2022» Ցուցահանդէսին



Երեւանի մէջ, 5-7 Հոկտեմբերին տեղի պիտի ունենայ «EXPO-RUSSIA ARMENIA 2022» 9-րդ միջազգային արդիւ նաբերական ցուցահանդէսը եւ Երեւանի 7-րդ գործարար համաժողովը: «Ջարուպեթ Էքսպո» ընկերութեան ցուցահանդէսային նախագիծերու ղեկավար Սվեթլանա Ջապելինան տեղեկացուց, որ բաւական յազեցած ծրագիր կը սպասուի: Պիտի մասնակցին 30-է աւելի ընկերութիւններ ամենատարբեր ոլորտներէ: «Կը մասնակցին մեծ ուսակական ընկերութիւններ, որոնք պարբերաբար ներկայ եղած են: Ունինք նաեւ նոր ընկերութիւններ, որոնք առաջին անգամ կը մասնակցին: Աւանանացուած են տնտեսութեան ամենատարբեր ոլորտները: Ուսակական, քարիւղ-կազ, հանքարդիւնաբերութիւն, մեքենաշինութիւն, շինարարութիւն, փոխադրութիւն, գիւղատնտեսութիւն, գրամատնային, ապահովագրական գործունէութիւն, գիտութիւն, կրթութիւն եւ այլն», ըսաւ Սվեթլանա Ջապելինան: Հայաստանի մէջ Ռուսիոյ առեւտրային ներկայացուցիչ Աննա Տոնչենքոն, կարեւորելով նման միջոցառումներու կայացումը, նշեց, որ ամէն մէկ մասնակցող ընկերութեան համար պատրաստուած է գործընկերներու ցանկ եւ գործնական ծրագիր: «Կ'ակնկալեմ բոլորին հետ հանդիպիլ եւ անձամբ կապ հաստատել, քանի որ մեզի համար կարեւոր է պահպանել մեր

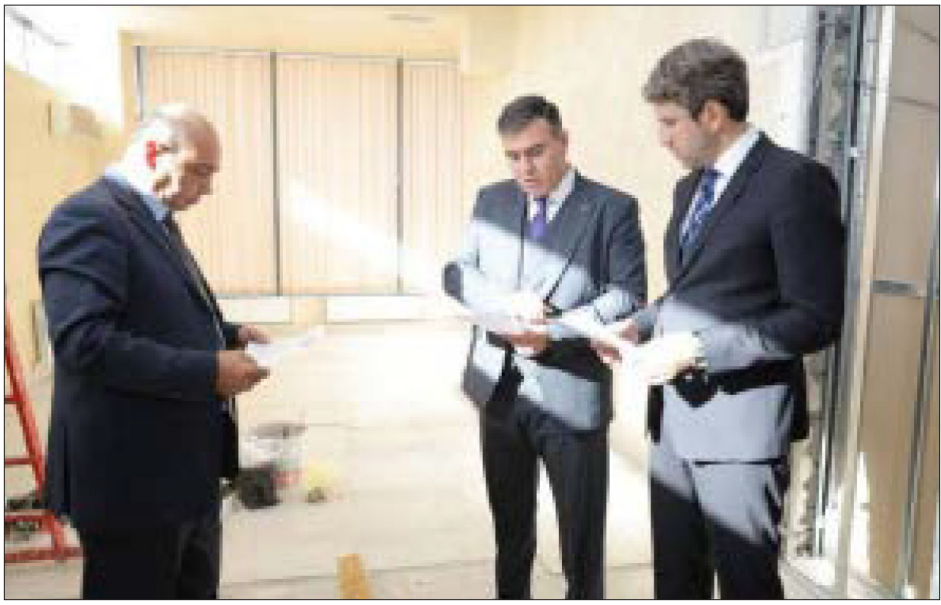
յարաբերութիւններուն բարձր մակարդակը: Կ'ուզեմ ընդգծել, որ հայ-ռուսական տնտեսական յարաբերութիւնները հետեւողականօրէն կը զարգանան, իսկ նման միջոցառումները իրենց մեծ ներդրումը կ'ունենան այդ գործին մէջ», ըսաւ Աննա Տոնչենքոն: Ան կարեւորեց հայ գործընկերներուն հետ աշխոյժ աշխատանքն ու սերտ կապերը: «Ջարուպեթ Էքսպո» ընկերութեան միջազգային համագործակցութեան հարցերով տնօրէն Անաթոլի Նիքոլաւը տեղեկացուց, որ գործարար-համաժողովի շրջանակներուն մէջ նախատեսուած են ուժանիւթի, բժշկութեան եւ դեղագործութեան, գիւղատնտեսութեան եւ սնունդի արդիւնաբերութեան, փոխադրութեան, գիտութեան եւ կրթութեան ոլորտներուն առնչուող թեմատիկ կլոր սեղաններ, պիտի կազմակերպուին գործարար հանդիպումներ: «Բազմաթիւ են օրինակները, որ այս ցուցահանդէսներուն միջոցով գործարարները կը կարենան նոր կապեր հաստատել, գործընկերներ գտնել, համագործակցութեան շրջանակները ընդլայնել: Ամենատարբեր ոլորտներէ ներկայացուցիչներ պիտի ըլլան, պիտի ներկայացուին ապրանքներ, ծառայութիւններ, արհեստագիտական ոլորտի նորութիւններ: Այնպէս որ, մասնակցութիւնը կը խրախուսուի», ըսաւ Անաթոլի Նիքոլաւը:

Երգիծաբան Օտեանէն

Շարունակուած էջ 15-էն
անտրտունջ:
Փացինք մեր պանդուկին ճաշարանը ու բազմեցանք հասարակաց սեղանը, հարիւրաւոր անձերու հետ: Ամէն անգամ որ սպասաւորը կերակուր կը հրամայէր ինձի, հօրեղբայրս կը միջամտէր, ըսելով: Ոչ, անիկա պիտի չ'ուտէ:
Իսկ ես, տրտումտրտուր հաւանօրէն կ'անիծէի Բաբելոնի աշտարակը շինողները, որոնք լեզուները բազմապատկելով՝ պատճառ կ'ըլլային այսպէս, որ անօթի մնայի:
Հօրեղբօրս դաժան կերպարանքը, իմ խեղճուկ վիճակս, հօրաբորձս ի նպաստ ինձի ըրած միջամտութիւնները վերջապէս ուշադրութիւնը գրաւեցին մեր քովը նստած ամերիկացիի մը եւ իր կնոջ:

Ինչ՞ու այս տղան կերակուր չէք կերցներ. Հիւսօնդ է արդեօք հարցուց մարդը հօրեղբօրս:
Ոչ, հիւսնդ չէ, բայց դասը չգիտցաւ եւ ատոր համար իբրեւ պատիժ, ճաշէն գրկուած է, պատասխանեց հօրեղբայրս:
Այս պարագան գայթակղեցուց ազատական ամերիկացին, որ գոչեց. Ի՞նչպէս կարելի է իբրեւ պատիժ տղայ մը կերակուրէն գրկել... Եւ ահա վիճաբանութիւն մը սկսաւ իրեն եւ հօրեղբօրս միջեւ, որուն մասնակցեցաւ նաեւ ամերիկահին. Ի վերջոյ ան խնդրեց որ ներում շնորհուի ինձի...
Տիկնոջ խնդրանքը ընդունուեցաւ:
Այն ատեն տասը տարեկան էի, եւ իրաւցնէ ամօթալի էր ինձի համար չկրնալ օրական հինգ բառ գոց ընելը»:

Հայաստանի Մէջ Կը Բարելաւուին Հարկադիր Կատարող-Քաղաքացի Անմիջական Շփումներու Եւ Ծառայութիւններու Որակի Բարձրացման Հնարաւորութիւնները



Արդարադատութեան նախարարի պարտականութիւնները կատարող Գրիգոր Մինասեան այցելած է Հարկադիր կատարումը ապահովող ծառայութիւն, ծանօթացած է Ծառայութեան շէնքին մէջ ստեղծուելիք Քաղաքացիներու ընդունելութեան կեդրոնին մէջ իրականացուող շինարարական աշխատանքներուն:
Գրիգոր Մինասեան ընդգծած է Կեդրոնի ստեղծման անհրաժեշտութիւնը՝ կարեւորելով քաղաքացիներուն եւ Հարկադիր կատարողներուն միջեւ արագ ու արդիւնաւէտ կապի հաստատումն ու ամրապնդումը:
Մինասեան նշած է, որ ստեղծուելիք Կեդրոնը պիտի ըլլայ նոր հարթակ, որուն միջոցով

քաղաքացիները հնարաւորութիւն պիտի ունենան ծանօթանալու կատարողական վարոյթի նիւթերուն, կապ հաստատելու վարոյթը իրականացնող հարկադիր կատարողներու հետ եւ ստանալու գիրքը յուզող հարցերուն պատասխանները:
Կեդրոնը պիտի տայ հեշտ, արագ եւ հասանելի ծառայութիւններու մատուցման, հարկադիր կատարող-քաղաքացի անմիջական շփումներու հաստատման եւ ծառայութիւններու որակի բարձրացման հնարաւորութիւններ:
Գրիգոր Մինասեան կարեւորած է ողջունած է նաեւ բոլոր այն քայլերը, որոնք միտուած են թեթեւեղեղ քաղաքացիներուն բեռն ու մատչելի ծառայութիւններ տրամադրել անոնց:

Քննարկուած Են Հայաստանի Մէջ

Շարունակուած էջ 15-էն
Արեւմտահայերէնի տարածման ուղղութեամբ Ժաննա Անդրէասեանը որպէս լուծում առաջարկած է հանրակրթական պետական նոր չափորոշիչով նախատեսուող նախագծային աշխատանքները, որոնք կ'իրականացուին 7-րդ դասարանէն: Ըստ Անդրէասեանի՝ նախագծային աշխատանքի նիւթ կրնայ ըլլալ արեւմտահայերէնին վերաբերող որեւէ թեմա՝ սկսած պատմութենէն մինչեւ գրականութիւն: Ան շեշտած է նաեւ սփիւռքահայ եւ հայաստանցի երեխաներու համագործակցութեան հնարաւորութիւնը: Այս ծիրին մէջ Արթուր Մարտիրոսեանը առաջարկած է պետական աջակցութեամբ իրականացուող Համահայկական հայագիտական մրցոյթը՝ որպէս նախագծային ուսուցման եզրափակիչ փուլ դիտարկելու հնարաւորութիւնը:
«Գալուստ Կիւլպէնկեան» հիմնադրամի հայկական համայնքներու բաժանմունքի տնօրէն Ռազմիկ Փանոսեան շնորհակալութիւն յայտնած է հանդիպման համար՝

կարեւորելով արեւմտահայերէնի նկատմամբ պետական մօտեցումը:
Անոր գնահատմամբ՝ արեւմտահայերէնի պահպանման խնդիրը Հայաստանի եւ Սփիւռքի մէջ տարբեր բնոյթ կը կրէ: Ան տեղեկացուցած է, որ քննարկման փուլին է արդի արեւմտահայերէն գրականութեան ընթացքարան ստեղծելու հարցը, ինչը միտուած է լեզուի տարածման: Ռ. Փանոսեան դրական գնահատած է ուսուցիչներու վերապատրաստման ծրագիրներու մշակման, վերապատրաստման գործընթացի, համատեղ նախագծային աշխատանքի իրականացման հնարաւորութիւնը:
Հանդիպման ընթացքին քննարկուած են արեւմտահայերէնի թուայնացման, դպրոցականներու ներգրաւմամբ արեւմտահայերէնով տարբեր հարթակներու, կայքերու պատրաստման հեռանկարները: Կողմերը անդրադարձած են նաեւ հայագիտութեան խրախուսման ու զարգացման միտուած համատեղ ծրագիրներու մշակման:

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին
Massis2@earthlink.net (626) 797-7680

«Ռեալը» Չյաղթեց «Օաստունային», «Պարսելոնան» Նոր Առաջատարն է

Սպանիայի առաջնութեան 7-րդ հանգրուանին ախոյեան «Ռեալը» Մատրիտի մէջ ընդունեց «Օաստունային»: Իտալացի կառլօ Անչելոտիի գլխավորած խումբը բաւարարուեցաւ ոչ ոքի արդիւնքով՝ Լա Լիգայի մէջ 6 յաղթանակէն յետոյ: Խումբերը մէկական կող փոխանակեցին:

Փոխախոյեան «Պարսելոնան» մրցակիցի խաղադաշտին վրայ հանդիպեցաւ «Մալորկայի» հետ: Սպանացի Չաւրի գլխավորած խումբը առաւելութեան հասաւ նուազագոյն հաշուով:

«Ռեալը» 19 կէտով երկրորդն է: Նոր առաջատարը փոխախոյեան «Պարսելոնան» է, որ նոյնպէս ունի 19 կէտ եւ կը գերազանցէ «Ռեալին» կողերու տարբերութեամբ:

«Մանչըսթըր Սիթին» 6:3 Արդիւնքով Յաղթեց «Մանչըսթըր Եունայթըտին».

«Արսենալ» Յաղթեց «Թոթեմհեմին» Եւ Առաջատարն Է

Club	MP	W	D	L	GF	GA	GD	Pts	Last 5
1 Arsenal	8	7	0	1	20	8	12	21	✓✓✓✓✓
2 Man City	8	6	2	0	29	9	20	20	✓✓✓✓✓
3 Tottenham	8	5	2	1	19	10	9	17	✓✓✓✓✓
4 Brighton	7	4	2	1	14	8	6	14	✓✓✓✓✓
5 Chelsea	7	4	1	2	10	10	0	13	✓✓✓✓✓
6 Man United	7	4	0	3	11	14	-3	12	✓✓✓✓✓

Անգլիոյի առաջնութեան 9-րդ հանգրուանին ախոյեան «Մանչըսթըր Սիթին» ընդունեց «Մանչըսթըր Եունայթըտին» եւ յաղթեց 6:3 արդիւնքով:

9-րդ հանգրուանին տեղի ունեցաւ լոնտոնեան տերպին «Արսենալի» եւ «Թոթեմհեմի» մասնակցութեամբ: 3:1 արդիւնքով առաւելութեան հասաւ սպանացի Միկել Արտետայի գլխավորած խումբը:

«Լիվերփուլ» սեփական խաղադաշտին վրայ մրցեցաւ «Պրայթըրնի» հետ եւ բաւարարուեցաւ ոչ ոքի արդիւնքով՝ 3:3:

«Չելսին» լոնտոնեան տերպի մէջ հիւրընկալեց «Քրիսթալ Փելասին» եւ յաղթանակ արձանագրեց 2:1 արդիւնքով:

8 խաղէն յետոյ «Արսենալ» 21 կէտով կը գլխավորէ մրցաշարային աղիւսակը, «Թոթեմհեմ» երրորդն է՝ 17 կէտ: Երկրորդ տեղը գտնուող եւ մէկ հանդիպում քիչ կատարած ախոյեան «Մանչեսթըր Սիթին» նոյնպէս ունի 17 կէտ:

7 խաղէն յետոյ «Պրայթըրն» 14 կէտով չորրորդն է: «Չելսին» 13 կէտով բարձրացաւ 5-րդ տեղ, «Քրիսթալ Փելասը» 16-րդն է՝ 6 կէտ: «Լիվերփուլ» 9-րդն է՝ 10 կէտ:

«Նափոլին» Պարտութեան Մատնեց «Թորինոյին» Եւ Առաջինն Դիրքի Վրայ Է

Իտալիոյի առաջնութեան 8-րդ հանգրուանին «Նափոլին» սեփական դաշտին վրայ մրցեցաւ «Թորինոյի» հետ եւ յաղթեց 3:1 արդիւնքով:

«Նափոլին» կազմին մէջ երկու կողի հեղինակ դարձաւ քամբրունցի կիսապաշտպան Անտրէ Զամբօ Անկիսան, աչքի ինկաւ նաեւ վրացի յարձակող Խվիչա Կվարացիսելիան: Թուրինեան խումբի միակ կողը նշանակեց փարակուացի յարձակող Առնալտօ Անթոնիօ Սանապրիան:

«Նափոլին» 20 կէտով կը գլխավորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 3 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը ընթացող «Աթալանթային», որ մէկ հանդիպում պակաս կատարած է: «Թորինոն» 9-րդն է՝ 10 կէտ:

«Ինթերը» Պարտուեցաւ «Ռոմային», Մխիթարեանը Խաղաւ Նախկին Խումբին Դէմ

Իտալիոյի առաջնութեան 8-րդ հանգրուանին փոխախոյեան «Ինթեր» Միլանի մէջ ընդունեց «Ռոմային»: Իտալացի Սիմոնէ Ինձագիի գլխավորած խումբը պարտութիւն կրեց 1:2 արդիւնքով:

10-րդ վայրկեանին իր նախկին խումբի բերդը գրաւեց «Ինթերի» պոստիսի յարձակող Էտին Զեկոն, սակայն VAR համակարգը արձանագրեց խաղէն դուրս վիճակ:

30-րդ վայրկեանին խաղի հաշիւը բացաւ «Ինթերի» իտալացի պաշտպան Ֆետերիքօ Տիմարկոն, որուն կողային փոխանցում կատարեց իտալացի կիսապաշտպան Նիկոլօ Բարելան:

9 վայրկեան անց հաւասարութիւնը վերականգնեց հռոմէական խումբի արժենթինացի յարձակող Փաուլօ Տիբալան:

75-րդ վայրկեանին փորձուկալացի Ժոզէ Մոուրիչիոյի գլխավորած խումբի յաղթական կողը նշանակեց անգլիացի պաշտպան Քրիս Սմոլինկը:

Մուրիչիոն պատճառած էր այս խաղէն եւ գլխավոր մարզիչի պարտականութիւնները կատարեց 34-ամեայ իտալացի Սալվատորէ Ֆոտին:

Հայաստանի հաւաքականի նախկին կիսապաշտպան Հենրիխ Մխիթարեանը «Ինթերի» պահեստայիններու մէջն էր եւ 77-րդ

ԱՄՆ-ի Կանանց Հաւաքականը Չորրորդ Անգամ Անընդմէջ Նուաճեց Աշխարհի Ախոյեանի Տիտղոսը



Պաքեթայոլի կանանց ԱՄՆ-ի հաւաքականը չորրորդ անգամ անընդմէջ նուաճեց աշխարհի ախոյեանի տիտղոսը: Աւստրալիայի Սիտնի քաղաքին մէջ կատարուած առաջնութեան եզրափակիչին ամերիկացիները մրցեցան Չինաստանի խումբի հետ եւ յաղթանակի հասան 83:61 արդիւնքով:

Նախորդ երեք առաջնութիւններուն ալ 2010, 2014, 2018 թուականներուն անգերազանցելի էին եղած ամերիկացիները:

Պրոնգէ մետալները նուաճեց Աւստրալիայի հաւաքականը, որ 95:65 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Գանատայի խումբին:

ՊՍԺ-ն Ուժեղ Էր «Նիցայէն», Մեսիի Եւ Միսիպի Կուլերը

Ֆրանսայի առաջնութեան 9-րդ հանգրուանին ախոյեան ՊՍԺ-ն իր դաշտին վրայ խաղցաւ «Նիցայի» հետ: Ֆրանսացի Կրիստոֆ Գալտիէի գլխավորած խումբը ծանր պայքարի ընթացքին առաւելութեան հասաւ 2:1 արդիւնքով:

29-րդ վայրկեանին խաղի հաշիւը բացաւ դաշտի տէրերու արժենթինացի յարձակող Լիոնել Մեսին: Հիւրերը կարողացան նշանակել պատասխան կողը 47-րդ վայրկեանին:

ՊՍԺ-ի յաղթական կողը 83-րդ վայրկեանին նշանակեց ֆրանսացի յարձակող Կիլիան Միսիպին, որ փոխարինման դուրս եկած էր 59-րդ վայրկեանին:

Փարիզեան խումբը 8 յաղթանակէն եւ 1 հաւասարութենէն յետոյ 25 կէտով կը գլխավորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 2 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը ընթացող «Մարսելին»:

«Քյոլնը» Աղամեանի Հետ Յաղթեց «Պորուսիային»

Գերմանիոյ առաջնութեան 8-րդ հանգրուանին «Քյոլնը» իր դաշտին վրայ մրցեցաւ Տորտմունիի «Պորուսիայի» հետ եւ յաղթանակի հասաւ 3:2 արդիւնքով: Խաղին մասնակցեցաւ նաեւ Հայաստանի հաւաքականի եւ «Քյոլնի» յարձակող Սարգիս Աղամեանը, որ փոխարինման դուրս եկաւ 61-րդ վայրկեանին:

«Քյոլնը» 13 կէտով 7-րդն է, «Պորուսիան» չորրորդն է՝ 15 կէտ: Նոյնքան կէտ ունի երրորդ տեղը գտնուող Միլնիխի «Պայքընը»:

Առաջատար «Ունիոն Պեռլինը» հիւրընկալեց Ֆրանկֆուրտի «Այնտրախտին» եւ պարտութիւն կրեց 0:2 արդիւնքով:

«Ունիոն Պեռլինը» 17 կէտով մնաց առաջին տեղը: Նոյնքան կէտ ունի երկրորդ տեղը ընթացող «Ֆրայպուրկը», որը 2:1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց «Մայնցին»:

Նեյմարի Եւ Միսիպի Լարուած Յարաբերութիւններու Պատճառները

Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-ի յարձակողներ Նեյմարի եւ Միսիպիի տարաձայնութիւններու եւ լարուած յարաբերութիւններու պատճառը 30-ամեայ պրագիլցի Ֆուլթայոլիստի անկարգապահութիւնն է եւ անլուրջ մօտեցումը մարզումներուն եւ առհասարակ՝ ֆուլթայոլին, կը զրէ ֆրանսական L'Equipe-ը:

23-ամեայ ֆրանսացի խաղցողը նախորդ երկու մրցաշրջաններու ըթնացքին բազմիցս դժգոհած է Նեյմարի վերաբերմունքէն գործի նկատմամբ, իսկ անցած ամրանը փարիզեան ակումբի հետ եւս երեք տարով համագործակցութիւնը երկարաձգելէն յոյս չայտնած է, որ Նեյմարի փոխանցումը կը վաճառուի:

Նեյմարն ալ դժգոհ է Միսիպիի եսակեզրոն բնաւորութենէն եւ մեծամտութենէն: Վերջին շրջանին նաեւ զգալիօրէն անցած է Միսիպիի ազդեցութիւնը հանդերձարանին մէջ:

Ընթացիկ մրցաշրջանին Միսիպին ՊՍԺ-ի կազմին մէջ մասնակցած է 9 հանդիպումներու, նշանակած է 10 կող: Նեյմարը 11 խաղէն դարձած է 11 կողի եւ 8 կողային փոխանցման հեղինակ:

Վայրկեանին փոխարինեց լալանացի կիսապաշտպան Քրիստիան Ասլանիին՝ խաղալով իր նախկին խումբին դէմ:

«Ռոման» 16 կէտով բարձրացաւ չորրորդ տեղ, «Ինթերը» 7-րդն է՝ 12 կէտ: